

vivre aujourd'hui

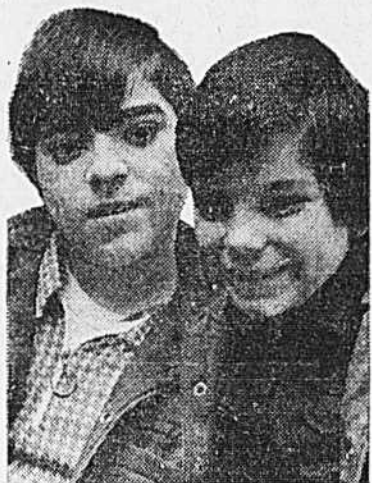


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE
Michel et Robert Garceau

Leur vie, le sang des autres

Michel et Robert Garceau, de Napierville, âgés de 13 et huit ans respectivement, sont sujets à des hémorragies fréquentes, spontanées et douloureuses, surtout aux articulations. Coude chez Michel, genou chez Robert.

Tout comme les 370 hémophiles de naissance que compte la région montréalaise, il leur manque un facteur de coagulation dans le sang. Dans le cas des jeunes Garceau, on y supplée par des transfusions massives de cryo-précipité, un dérivé du sang.

"Arracher une dent, lorsqu'on est atteint de cette maladie héréditaire, se traduit souvent par un désastre, car l'hémorragie peut se prolonger pendant trois jours", explique leur médecin, le Dr H. Strawczynski, du Montreal Children's Hospital, responsable du programme spécial de soins à domicile, mis sur pied en 1970 à l'intention de 67 hémophiles, âgés de quatre à 16 ans.

En cas de crise, une infirmière est dépêchée chez le patient pour lui injecter le facteur de coagulation, tiré du sang, qui lui manque. Mais, depuis septembre dernier, Mme Maurice Garceau a appris à l'hôpital comment soigner elle-même ses fils Michel et Robert. Vingt autres mamans ont suivi son exemple.

"J'ai dû me rendre 200 fois à l'hôpital avec mes enfants, rien que durant l'année 1972", se souvient la jeune femme.

Aujourd'hui encore, elle doit aller deux fois par semaine au Montreal Children's Hospital s'approvisionner en cryo-précipité, car les réserves ne sont jamais suffisantes pour lui permettre de stocker le précieux produit.

Il faut, bien entendu, qu'elle dispose pour cela d'un congélateur. A l'hôpital, on l'a entraînée à décongeler, diluer et administrer par voie intraveineuse le cryo, puis à surveiller les réactions de ces enfants.

Depuis six mois, les deux garçons, dont l'hémophilie est classique, reçoivent un traitement prophylactique: huit unités pour Michel, trois pour Robert, tous les deux jours.

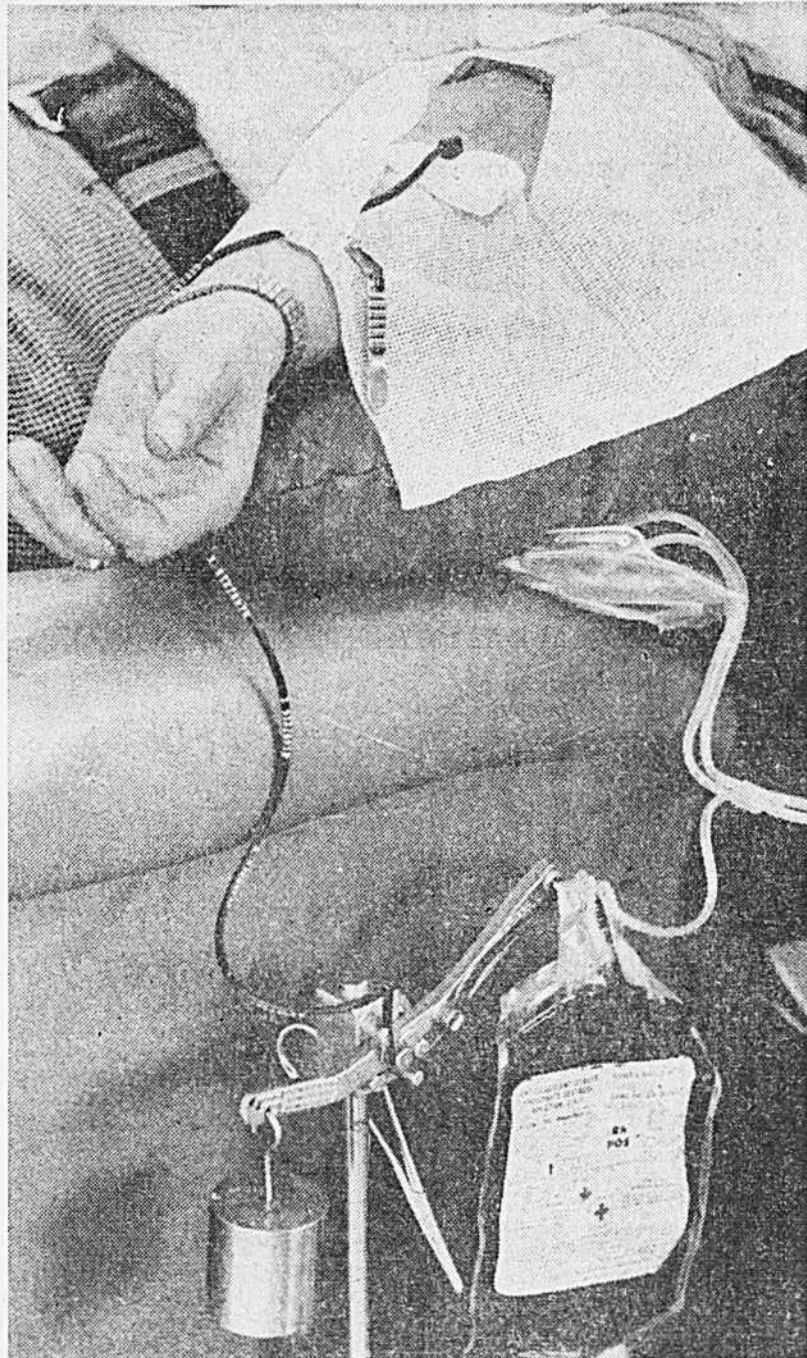
Autrement dit, plus de 2,000 unités, provenant d'autant de donateurs de sang, par an. Certains hémophiles dont le cas est plus grave, peuvent avoir besoin de 20 unités tous les deux jours!

"Autrefois, les enfants hémophiles passaient pratiquement tout leur temps à l'hôpital; aujourd'hui, ils peuvent mener une vie normale s'ils sont bien soignés", souligne le Dr Strawczynski.

L'idéal, à son avis, serait de pouvoir disposer de produits secs, faciles à diluer et à administrer. Il en existe dans le commerce, aux États-Unis, mais ils sont infiniment coûteux.

En attendant qu'ils soient accessibles aux hémophiles canadiens, M. et Mme Garceau sont disposés à faire l'impossible pour défendre la cause de ces malades qui dépendent pour vivre du sang des autres.

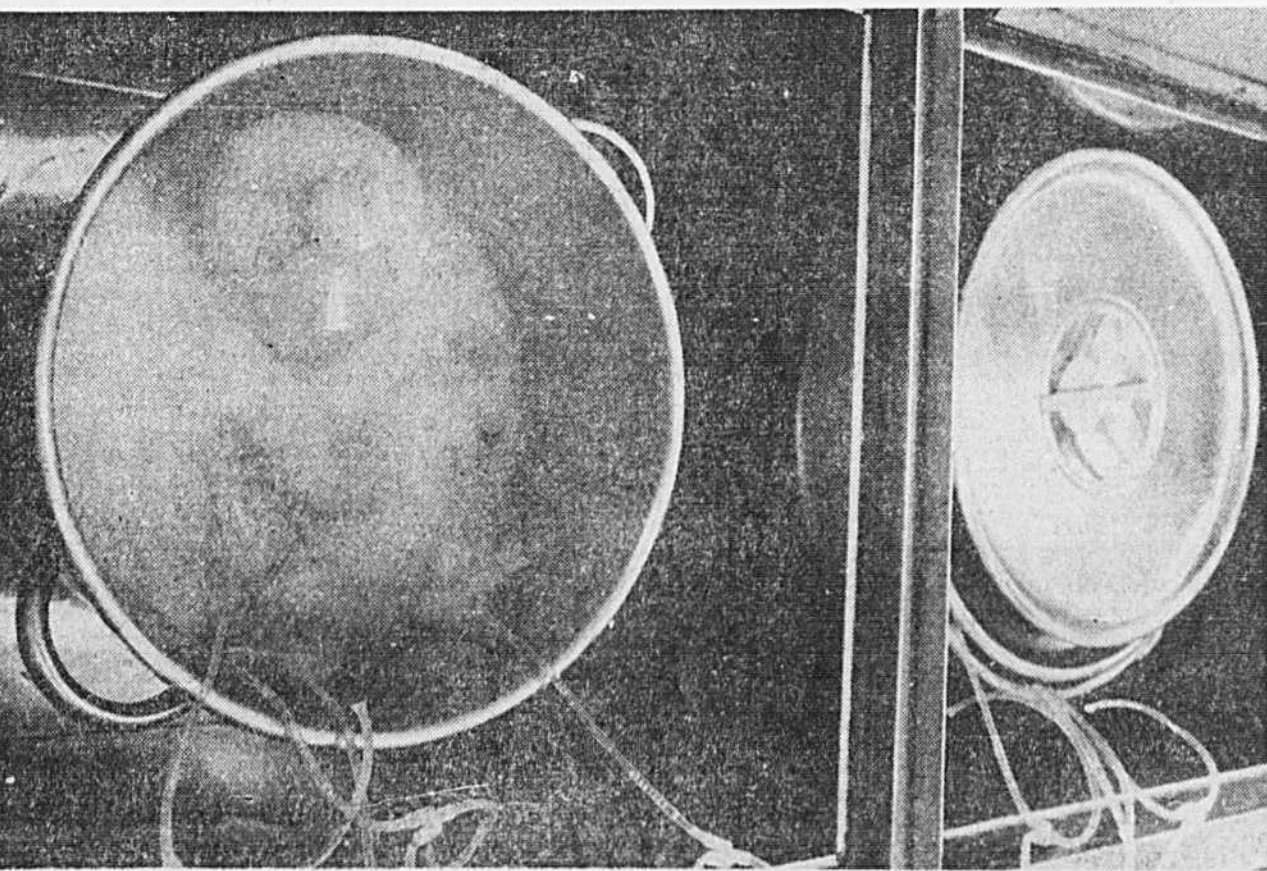
Lily TASSO



Le sang, un don gratuit, précieux et anonyme.



Géraldine Brown, technologiste-chef, surveille un des deux auto-analyseurs qui contiennent 200 spécimens de sang chacun et effectuent 15 tests sur 124 spécimens à l'heure.



La congélation alterne avec la centrifugation pour obtenir des cryoprotéines.

Sang donné, sang congelé

Pour la première fois depuis 25 ans qu'elle existe, la Banque de Sang de Montréal pourra congeler, à partir du mois prochain, 1,000 unités de globules rouges à -85 degrés centigrades, dans quatre congélateurs géants qui ont coûté \$60,000.

Les réserves ainsi constituées par le Service de transfusion sanguine de la Croix-Rouge — Associés à la Campagne des Fédérations — pourront se conserver au moins deux ans, ce qui est appréciable dans le cas de sang rare, difficile à obtenir. Actuellement, le sang frais est gardé trois semaines environ dans des réfrigérateurs spéciaux.

Le sang congelé se dégèle en 45 minutes dans un cytoglomérateur de \$12,000, au moyen de quatre lavages consécutifs: au dextrose, au fructose (deux) et à la saline normale.

200,000 chopines par an

Bon an, mal an, la Banque de Sang de Montréal doit recueillir 200,000 chopines, 800 par jour, pour suffire aux besoins des accidentés et des grands opérés, des hémophiles et des leucémiques, et aussi des cas d'hépatite, de brûlure, d'infection et d'anémie grave.

Pour éviter les accidents dans cette sorte de greffe qu'est la transfusion, on procède à une double vérification: la première avant la prise de sang, la deuxième au moyen de l'un des deux nouveaux auto-analyseurs, acquis en septembre dernier au prix de \$52,000.

Chaque appareil contient 200 spécimens et peut en analyser 124 à l'heure en effectuant 15 tests sur chacun pour déterminer le groupe Rh, les génotypes; dépister l'antigène australien, responsable de l'hépatite virale, la syphilis et d'autres microbes et virus porteurs de maladies.

Pour améliorer sans cesse le Service de transfusion sanguine, le département de recherche effectue des études génétiques, examine le tissu hématopoïétique et travaille à mettre au point des techniques de dépistage plus efficaces de l'antigène australien.

Pas une goutte n'est perdue

50 à 60 pour cent du sang recueilli est donné entier aux hôpitaux. Le reste est centrifugé, fractionné et congelé dans les deux heures qui suivent la prise de sang pour fournir des dérivés: concentrés globulaires pour les anémiques; albumine sérique pour les cas de brûlures graves et les états de choc; cryoprotéines pour les hémophiles; concentrés plaquettaires et plasma riche en plaquettes pour les leucémiques et autres malades souffrant d'une insuffisance plaquettaire.

Le don du sang est absolument gratuit et celui qui en profite ne paye pas un sou. Le service de transfusion pour tout le Québec, coûte \$3,429,576, dont \$3,032,465 payés par le gouvernement et \$397,111 par la Croix-Rouge.

La Banque de Sang de Montréal, ouverte jour et nuit sept jours par semaine, dessert la région qui s'étend jusqu'aux fron-

tières américaines; la Mauricie jusqu'au Cap-de-la-Madelène, les Laurentides et l'Abitibi.

Son personnel de 155 techniciens et 46 préposés au recrutement est appuyé par une légion de bénévoles qui ont fourni 24,000 heures de travail l'année dernière.

Quelque 500 collectes de sang par an auxquelles s'ajoutent 1,500 à 1,800 appels téléphoniques par jour, nécessaires pour inciter 150 donateurs à se présenter à l'un des deux centres permanents, permettent d'atteindre le quota quotidien de 800 chopines.

Le fichier central comprend 169,000 cartes de donateurs actifs, réparties par groupe sanguin, chacun d'une couleur différente, et complétées par un dossier. Témoignages généraux du slogan lancé cette année par la Croix-Rouge à travers le monde: "Sang donné, vie sauvée".

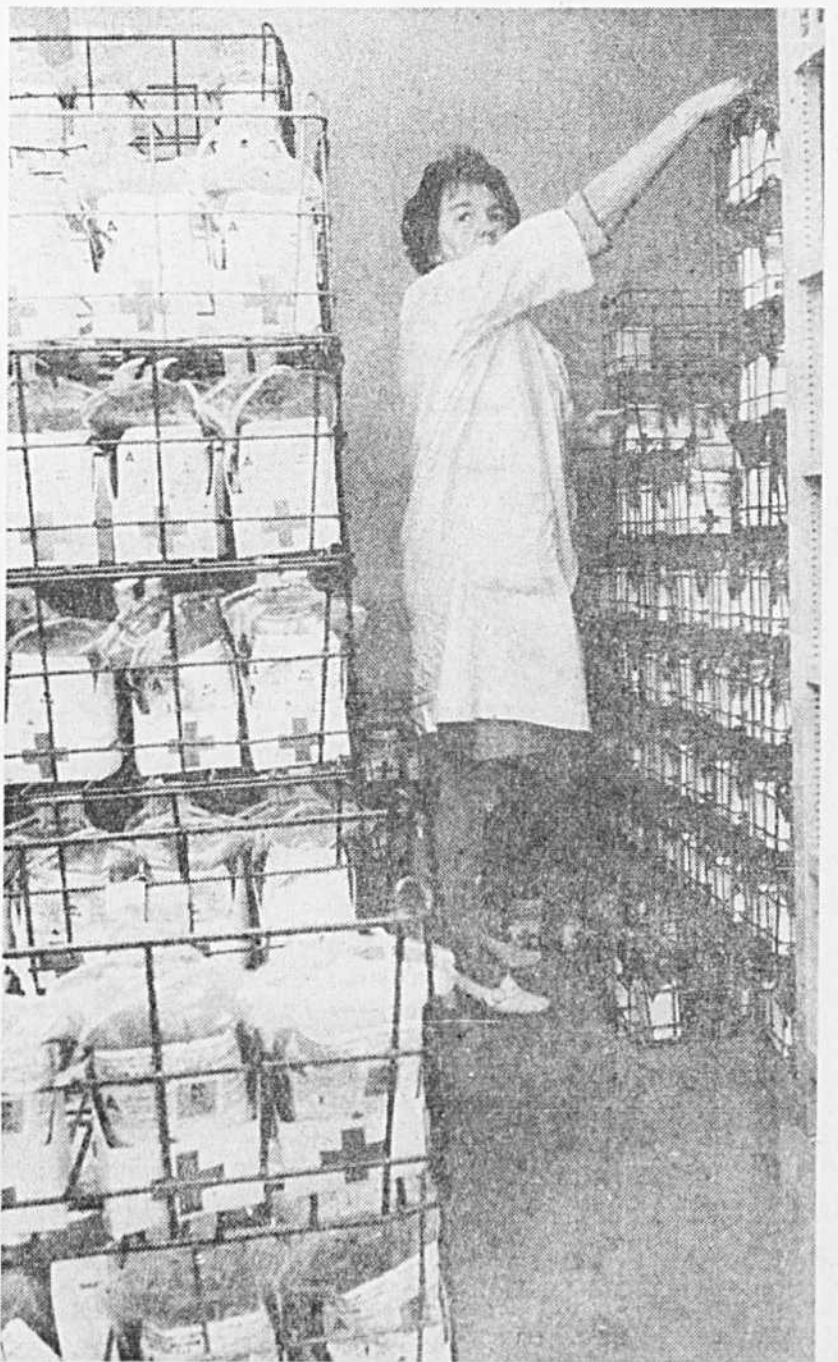


Johanne Bouliane, aide de laboratoire, tient en main un don précieux qu'on peut faire de 18 à 65 ans: une chopine de sang.

Texte : Lily TASSO
Photos : Pierre McCANN



Louise Fisher, adjointe à la technologiste-chef, devant le cytoglomérateur qui dégèle le sang en 45 minutes.



Madeleine Lamoureux range les chopines par groupe sanguin dans un des trois immenses réfrigérateurs de la Banque de Sang.



Monsieur et madame Herman Arbour sr. de Montréal, ont le plaisir d'annoncer le récent mariage de leur fille Kathleen à Monsieur John Sinanis, fils de monsieur et madame Philippe Sinanis, de Montréal. La cérémonie a eu lieu le 23 février 1974 à St-Georges Greek Orthodox Cathedral.

L'ASTROLOGIE

AVEC LISE MOREAU
(collaboration spéciale)

Le Taureau face aux autres signes



VIERGE

par Lise MOREAU

Amour:
Pour tout amateur d'astrologie cette rencontre semble idéale! Elle l'est et pourtant... la femme Taureau sentimentale n'y trouvera pas tout à fait son compte. Elle aura la maison dont elle rêve. Souvent aussi la maison à la campagne remplie de meubles rustiques, entourée d'arbres et de fleurs. De jolis enfants qui feront son orgueil et sa joie.

Serait-ce que la logique d'un Vierge, tout d'une pièce et directe, la freine. Serait-ce que son sens du devoir et du travail l'empêche de répondre à une part d'elle-même. Elle ne sait pas expliquer cette nostalgie qu'elle ressent au fond d'elle-même mais qui est la secrète. Elle se console en se disant qu'elle est heureuse et c'est vrai.

Travail

Deux signes possédant un réel sens pratique. Ils pourront très bien collaborer l'un avec l'autre.

Le Taureau bien que minutieux ne l'est pas autant que le Vierge qui signolle les détails. S'ils savent se partager la besogne ils feront d'excellents collaborateurs.

Voyage:

Le Taureau est entêté et souvent lent à accepter de nouveaux horizons. Le Vierge aime bien sa routine et s'ennuie de son chez-lui. Deux signes qui pourront entreprendre un voyage de quelques semaines par curiosité intellectuelle. Ils mangeront bien, les deux adorent la bonne cuisine, achèteront beaucoup d'objets qui servi-

ront à embellir leur maison; ce qui bien entendu, leur en donnera la nostalgie. Ils auront aussi hâte de revenir, qu'ils avaient hâte de partir.



SCORPIO

Amour:

Pour une femme Balance rencontrer un Taureau qui s'accorde à son thème c'est enfin pouvoir vivre son rêve de mariage. Elle a besoin d'une maison, il la lui donnera. Elle a besoin de sécurité, elle sera comblée. Elle a besoin de protection, il saura la surprotéger.

Ces deux signes aiment l'amour ils auront donc l'impression de s'aimer. Pourtant, pour que cela fonctionne à merveille, il faudra que le Taureau mette un frein à ses sautes d'humeur et surtout à sa brusquerie que la Balance prendra facilement pour de la vulgarité.

Elle aime le raffinement la Balance, elle déteste les fastes de goût. Le pauvre Taureau aime la vie et le démontre parfois avec paillassade. Saura-t-elle l'apprécier? La claque sur la fesse engendre souvent chez elle le, claquement de porte.

Travail:

Le Taureau est ponctuel, acharné, ordonné. Le Balance est dilettante, paresseux, nonchalant.

Pourtant si le Taureau organise et que le Balance présente ils feront d'excellents collaborateurs.

Dans un organisme il faut un Taureau appliqué et un Balance diplomate et conciliateur.

Voyage:

Pour un Taureau voyager c'est souvent l'occasion de remettre sur pied une affaire

chancelante. En tout cas, il ne faut pas qu'il perde son temps. Pour une Balance, voyager c'est vivre une hésitation continuelle. Ça ne la change pas, elle hésite constamment. Pourtant le Taureau est sans doute le seul qui pourra la sécuriser suffisamment pour la forcer à partir en lui démontrant les avantages qu'ils en tireront.

Une fois partie elle ne voudra plus revenir et lui, dès qu'il aura terminé ses affaires, ne rêvera plus que de son "home".



BALANCE

Amour:

Autant le Scorpion est compliqué autant le Taureau est simple. Pourtant ensemble ils peuvent vivre une passion extraordinaire. Je dis bien passion car il ne s'agit pas d'un amour simple et vivifiant mais bien de larmes, de jalousies, de drames, de colères, voire d'hystéries. Si la femme est Scorpion elle tentera de prendre le dessus sur le Taureau qui au départ n'y comprendra rien. Il se refermera et attendra la fin de l'orage. Mais attention il n'est pas plus patient que ça et viendra le moment où ce sera lui qui montrera les griffes, pour une affaire de cornes.

Il est possible qu'ils arrivent à la stabilité et au bonheur, qui le sait? En tout cas ils ne sont jamais indifférents l'un à l'autre mais rarement heureux ensemble. Trop de choses les séparent!

Travail:

S'ils travaillent dans la même pièce sans trop avoir à collaborer ça ira. Bien entendu ils pourront se rendre de bons services mais ni l'un ni l'autre ne saisit les choses de la même façon. Le Scorpion relève un défi et le Taureau s'acharne et s'incruste.

Voyage:

S'ils sont mariés depuis vingt ans ils peuvent bien voyager ensemble. Je ne crois pas que ce sera des vacances mais il y aura un nouveau décor.

Aussi jaloux l'un que l'autre... aussi susceptibles, aussi exigeants, la France, la Grèce, l'Italie n'y changeront rien. Il leur faudrait sans doute une île déserte mais le Taureau y prendrait vite ses aises et le Scorpion se plaindrait de son indifférence.

MON Oeil SUR MONTREAL

PAR DOLLARD PERREAULT

Education sur l'environnement

Rendre les enfants conscients de leur impact sur leur environnement est l'objectif que poursuit le Centre d'éducation sur l'environnement.

On se rend compte qu'il s'agit d'une oeuvre colossale quand on constate jusqu'à quel point les écoliers, particulièrement dans des écoles secondaires, sont inconscients des conséquences de leurs négligences ou encore manifestent la volonté de tout souiller. Et combien d'adultes sèment un peu partout déchets, papiers de bouts de cigarette.

Le Centre d'éducation sur l'environnement fut créé pour répondre aux demandes émanant de professeurs pour de l'information et de l'aide en matière d'enseignement sur l'environnement.

Le Centre fait actuellement des démarches auprès du service des programmes du ministère de l'éducation pour que l'étude de l'environnement fasse partie de tous les programmes à tous les niveaux d'instruction.

Le Centre d'éducation sur l'environnement a été créé par des membres de la Society to Overcome Pollution (STOP). Il a été financé jusqu'à récemment par des subventions octroyées en vertu du programme des projets d'initiatives locales. Il est devenu un organisme indépendant à but non lucratif qui a reçu récemment une subvention de l'organisme de conservation "White Owl" pour poursuivre son action dans les écoles jusqu'à la fin de l'année scolaire.

Secrétaire de l'année

Mlle Viola Corbeil a été proclamée secrétaire de l'année lors du dîner patrons-secrétaires marquant



Mlle Viola CORBEIL

la Semaine des secrétaires organisée par la section Ville-Marie de l'Association nationale des secrétaires.

Mlle Corbeil est à l'emploi de Ralston Purina du Canada Limitée, à Longueuil; elle est secrétaire du vice-président exécutif de la division Chow, région Québec-Atlantique. Elle est membre de l'Association nationale des secrétaires depuis deux ans.

"Jour de France": spécial-Canada

L'hebdomadaire français "Jour de France" publie un numéro spécial sur le Canada dans son édition qui sera en vente au Québec à compter du 6 mai.

Pour souligner cet événement, les directeurs de "Jour de France", MM. Patrick de Leusse et Pierre Carlier, seront à Montréal les 29 et 30 avril et le premier mai.

Le président de l'Organisation du déjeuner-bénéfice du parti libéral du Québec, M. Jean Morissette, annonce la nomination de Mlle Carmen Leclerc, au poste de responsable de la vente des billets pour le comté de Saint-Jacques. Le déjeuner-bénéfice aura lieu di-

manche le 19 mai prochain, à 12 h 30, à l'hôtel Reine-Elizabeth. Le premier ministre Robert Bourassa y sera le conférencier. Pour renseignements: 523-5031, 844-7968 ou 288-6357.

Le Conseil régional de Montréal de la Fédération des femmes du Québec tient son assemblée annuelle lundi soir, à 19 h 45, au 550 ouest, rue Sherbrooke. Il y aura projection de film et goûter.

Une troisième rencontre évangélique a lieu demain après-midi, à 14h30, à la salle de l'Auberge au centre du stationnement de l'Oratoire. Le thème: "Jésus parmi nous aujourd'hui: vivant, le Christ nous invite au don de nous-mêmes" sera présenté par le Père Maurice Carrière, c.s.c. L'entrée est libre. Pour renseignements: 733-8211.

M. Ernest Schenk, journaliste, sera le conférencier à la Société historique de Montréal, lundi, à la bibliothèque nationale, 1700, rue Saint-Denis, à 20 h 30. Le conférencier parlera de "Eugène Lapièrre, critique musical et musicologue". L'entrée est libre.

Il y aura lundi une soirée de poésie israélienne, à la Maison Samuel Bronfman, 1590, rue McGregor, à 20 h. Il y aura lecture de poèmes en français, en anglais, en yiddish et en hébreux.

L'Association des infirmières diplômées de l'hôpital Notre-Dame tiendra son assemblée annuelle demain, à 15 h 30, en l'auditorium Rousselot de l'hôpital Notre-Dame, 1560 est, rue Sherbrooke. L'assemblée du fonds de secours aura lieu le même jour au même endroit, à 14 h 30. La conférencière sera Mlle Rachel Bureau, présidente de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec. Tous les membres sont invités.

PSYCHO-TEST:

Avez-vous de la personnalité ?

Pour le savoir, répondez par OUI ou par NON à chacune de ces dix questions.

OUI NON

- 1 — Lorsque vous débutez un travail, commencez-vous par la partie la plus difficile ?
- 2 — Vous laissez-vous facilement influencer par la publicité ?
- 3 — Pensez-vous que les problèmes s'arrangent tout seul avec le temps ?
- 4 — Les enfants vous obéissent-ils facilement lorsque vous donnez un ordre ?
- 5 — Vous efforcez-vous de fuir vos responsabilités ?
- 6 — Lors d'une discussion animée, les gens cessent-ils de parler lorsque vous prenez la parole ?
- 7 — Vos amis vous demandent-ils souvent conseil lorsqu'ils sont en difficultés ?
- 8 — Etes-vous toujours exact à vos rendez-vous ?
- 9 — Vous mettez-vous facilement en colère ?
- 10 — Si vous étiez militaire, préféreriez-vous être général ?

INTERPRETATION

Attribuez-vous un point chaque fois que vous aurez répondu OUI à l'une des questions suivantes: 1, 4, 6, 7, 8 et 10.

Un point également pour NON à: 2, 3, 5 et 9.

FAITES LE TOTAL DE VOS POINTS

Plus de sept points: Vous avez une très forte personnalité trop forte même car vous devez trop souvent faire preuve d'autoritarisme. Vous devriez apprendre à respecter l'opinion d'autrui.

Entre trois et six points: Vous avez de la personnalité, mais vous savez garder un peu de souplesse vis à vis de votre entourage.

Moins de trois points: Vous manquez de confiance en vous, vous doutez trop de vous-même et de vos décisions.

Salon de beauté Lancôme chez Eaton

Venez chez Eaton visiter notre nouveau salon de beauté Lancôme, tout à côté de l'entrée de Maisonneuve. Vous y trouverez tous les soins et produits nécessaires pour accueillir le printemps en beauté.

2. Nous vous appliquerons le maquillage selon votre personnalité. Venez avant une sortie un peu spéciale ou tout simplement pour apprendre les derniers trucs de maquillage. Téléphonez pour un rendez-vous 842-9331, poste 1255.

3. Nos charmantes vendeuses seront heureuses de vous guider dans l'achat des produits de maquillage Lancôme et des produits parfumés Guy Laroche. Venez nous rendre visite le plus tôt possible.

EATON

DE L'ACTION

OÙ ?
AUX GALERIES SAINT-LAURENT
QUAND ?
MAINTENANT.
L'ALLURE ?
LE PRINTEMPS
L'AMBASSANCE
WOW!
LES ENFANTS...



LES GALERIES SAINT-LAURENT

2001, boul. Laurentien, Saint-Laurent. En face de Canadair — 336-4580

BINGO GRATUIT tous les mercredis ANIMÉ PAR DES PERSONNALITÉS DU LA RADIO ET T.V.

- HORIZON EATON
- ZELLERS
- DOMINION
- MÔDES DOVANA
- MARISOL
- LES AMOUREUX
- SAC À MAINS CHARISMA
- JACK LOURES (OPTICIEN D'ORDONNANCE)
- BOUTIQUE ANTOINE (COIFFURE POUR HOMMES)
- BOUTIQUE QUI
- BOUTIQUE PUNCH
- LA BOITE À PULL
- BOUTIQUE TWIGGY
- MERCERIE CARTIER
- MICIN MELCANTILE
- LIBRAIRIE CLASSIC
- PLAZA BOUTIQUES
- PLAZA D'ENFANTS
- BOUTIQUE LA CHAUMIÈRE
- BOUTIQUE LA JOCONDE
- BIJOUTERIE EDMUNDO
- THIRD DIMENSION
- REITMAN'S
- PHARMACIE MELANÇON
- LA GODASSE
- UNITED CIGAR
- BRIC À BRAC
- CHAUSSURES CITE
- P.J'S PET CENTRE
- BLUENOSE GIFT SHOP
- GALERIE ELITE
- MONTREAL STEREO
- DIRECT FILM
- BODYGEAR
- LAINE PINGOUIN
- CHARLOTTE
- JEAN JUNCTION
- PEOPLE'S JEWELLERS
- LAURA'S SHOPPE
- CHAUSSURES PAVANE
- PLAZA CARD & PARTY SHOP
- BIJOUTERIE AVANT GARDE
- COIFFURE TÊTE À TÊTE
- LE COMPTOIR
- BANQUE DE MONTREAL
- CHAUSSURES LEFEBVRE
- LA CUIRASSE
- CHEZ CAROLE
- CHAUSSURES TRANS-CANADA
- SAFARI MÔDES
- LE DELI RESTAURANT
- CHAUSSURES ANDRÉ
- DISCUS
- LOTO QUÉBEC / LOTO PERFECTA

OBÉSITÉ

UNE ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES
(Médecins, éducateurs physiques, diététistes et psychologues) EST À VOTRE SERVICE

CETBON de Montréal Inc.

1070 est, rue BELANGER, MONTREAL, Québec
276-2573

• AGNEAU • DAIM • CUIR

SPECIALISTE EN NETTOYAGE TEINTURE, RECONDITIONNEMENT ET IMPERMEABILISATION (pas de nettoyage à sec)

NOUS SOMMES RENOMMÉS POUR LE REMODELAGE ET RÉPARATIONS ENTREPOSAGE GRATUIT CUEILLETTE ET LIVRAISON À 10 H P.M. TOUS LES JOURS

32 ans d'expérience canadienne et européenne

CARE FOR LEATHERWARE

23 ouest, rue Prince Arthur 844-7814 ou 844-5422

VENTE ET LOCATION DE CHAIRES ROULANTES

APPAREILS POUR CHAMBRES DE MALADES ET DE REHABILITATION

LE MERVEILLEUX FAUTEUIL CUSHION-LIFT CHAIRES ROULANTES

Appuyez du bout du doigt sur un bouton et le siège lève doucement, vous évitant tout effort. Une aide magnifique pour les personnes âgées, les arthritiques et les malades.

LIVRAISON GRATUITE SERVICE DE 24 HEURES

j. slawner

APPAREILS ORTHOPÉDIQUES LTÉE
5713, chemin de la Côte-des-Neiges
Spécialistes en appareils de réhabilitation
731-3378

CAMP WANAPITE I TEMAGANI, ONTARIO

L'occasion pour vous d'apprendre l'anglais tout en passant d'agréables vacances d'été. Pour garçons et filles âgés de 17 ans. Des excursions en canot à James Bay, la voile, tir à l'arc, pratique des arts et de l'artisanat, étude de la nature. Communiquer avec D. Bruce Hodges, Accrédité par A.C.O.
7 Englebarin Pl., Peterborough, Ont. (705) 743-3774

ENTREPOSAGE et RÉPARATIONS de fourrures

Confiez l'ENTREPOSAGE de vos fourrures à nos SPÉCIALISTES

521-2126

Leberce, Cavalier FOURRURES

1475 AMHERST - 521-2126
Près du boul. de Maisonneuve

ENTREPOSEZ VOS FOURRURES EN SÉCURITÉ

Réalisez vos propres voûtes

Reid

1473 RUE AMHERST 522-3181
Au carrefour de la fourrière Stationnement à l'arrière

vos horoscopes

(AGENCE SORBET)

LES ENFANTS NES CE JOUR auront la pensée alerte, le cerveau inventif et capable d'un enthousiasme qui perdra patience et ne saura pas toujours terminer l'idée brillante qu'ils auront. Ils aimeront argumenter et ils pourront confondre leur entourage en vitesse sinon en vérocité, leurs faits pourront être quelque peu exagérés, car ils seront très impulsifs.

69 CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
Vous manquez d'esprit de collaboration, ce qui éventuellement pourrait vous causer des ennuis. Il y a un certain ralentissement au sujet de vos amours tumultueuses et fragiles. Une heureuse nouvelle devrait vous parvenir au cours de la journée.

7 SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
Une très bonne ouverture vous attend là où la possibilité était presque nulle. N'en doutez pas, vous avez sans incertitude les meilleures raisons du monde pour le faire. Vous allez finir par tomber irrémédiablement dans le piège caveurneux de l'amour.

8 LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
N'oubliez pas qu'il faut toujours prendre ce qu'il y a de meilleur au monde. Évitez de dormir après les repas, ce qui ne repose aucunement. C'est pour vous le moment idéal pour mener à bien vos initiatives créatrices.

9 VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Ne divulguez rien avant que la finalisation de cette affaire ne soit effective, même si cela va à l'encontre de vos habitudes. L'être aimé vous adore depuis qu'il éprouve pour vous une violente passion amoureuse.

10 BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
Vous avez une trop nette tendance à être de façon malveillante très indépendant. Vos habitudes sont très mauvaises en ce qui concerne votre rythme de vie quotidienne. Reposez-vous dans le calme.

11 GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN
Il est rare qu'une personne soit d'une communication aussi facile et aussi agréable que vous. Il y a une excellente perspective d'avancement à votre travail; cela n'est pas à dédaigner.

12 TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI
Sachez sans incertitude que le sommeil a une importance très capitale pour vous en ce moment. Votre manque de connaissance provoque une certaine marque de tiédeur chez votre partenaire.

13 SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
Les sentiments restent toujours ce qu'ils ont été; en

Troubles visuels chez les Français

PARIS (AP) — Un enfant de 10 mois peut porter des lunettes, ont déclaré des ophtalmologues à l'occasion d'une table ronde sur l'amblyopie, présidée par le professeur Guy Offret, à la clinique ophtalmologique de l'Hôtel-Dieu à Paris.

Le Dr Offret avait souligné, dans un rapport publié en 1973 par le ministère de la Santé et de la Sécurité sociale, qu'il était essentiel de dépister les anomalies visuelles chez l'enfant dès la maternelle. Soixante-quinze pour cent des Français présentent des troubles visuels et 15,000,000 portent des lunettes, dont 2,450,000 enfants.

Ces spécialistes s'emploient à dépister l'amblyopie, ou affaiblissement de la vue, dès le plus jeune âge, car un enfant sur 1,000 a une mauvaise vue et les enfants traités avant trois ans sont récupérables.

La méthode employée par les éducateurs pour reconnaître l'amblyopie unilatérale ou bilatérale consiste à faire porter par l'enfant des lunettes munies d'un verre opaque, ce qui leur permet de mesurer ainsi l'importance de l'amblyopie.

soi, c'est une excellente chose. Vous aurez vraisemblablement une petite déception dans votre milieu de travail. Ne vous découragez pas.

14 VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
Vous savez qu'il n'est pas de bon ton de ménager son temps, surtout quand c'est pour l'être aimé. Vous donnez beaucoup de peine dans votre travail, comme on s'y attend de vous.

15 POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
Vous savez comment il faut prendre les choses quand on retombe de haut. Votre longue période d'incertitude a finalement pris fin, comme vous le désirez. Vous nourrissez rarement votre esprit d'illusions trompeuses et néfastes.

L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES VOYAGEURS DE COMMERCE DU CANADA INC.
2950 RUE MASSON, SUITE 204 — TEL: 728-4548
Montréal, H1Y 1X4 Canada

A tous les représentants de commerce intéressés à cette technique qui est pour plusieurs si importante et que l'on appelle le

"MARKETING"

Nous vous invitons à assister à un colloque organisé par l'Association Professionnelle des Voyageurs de Commerce du Canada Inc.

Jour: Samedi Date: 11 mai 1974 Heure: 9h30 à 16h30 (Pause café et dîner à vos frais)

Endroit: L'Université de Montréal 3150, rue Jean-Brillant Montréal, P.Q.

Amphithéâtre: K-0215
SUJET: LE MARKETING
Conférencier: M. Jean-Marc Chaput

Prix: \$7.50 Membres de l'A.P.C.V. \$10.00 Non-membres

P.S. Les dames sont admises au même titre que la personne qu'elles accompagnent. Nous vous promettons une journée des plus intéressantes tout en étant à la fois vivante et constructive. Les places étant limitées, nous vous prions de réserver le plus tôt possible en communiquant avec:

L'A.P.C.V. DU CANADA INC.
2950 rue Masson, Suite 204, Montréal, P.A. Téléphone: 728-4548

Au-delà de 55 ans au service des voyageurs professionnels et de leur public employeur et acheteur.

ENTREPOSAGE REMODELAGE RÉPARATION

George Pouliot

FOURRURES INC. MANUFACTURIER
4435, rue de La Roche (stationnement gratuit) 527-8664

VOUS VOUS MARIEZ?

Notre spécialité: RÉCEPTION DE NOCES pour groupes de 40 à 100 PERSONNES

Salon gratuit

AU CHALET DORÉ
4460 est. rue Jean-Talon 727-3781

POUR VOS IMMEUBLES

SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE

VENTE - ACHAT - ÉCHANGE

ADMINISTRATION PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Tel.: 844-8407 385 est. rue Sherbrooke, Montréal, Qué. H2X 1E5
Tel.: 331-7582 4390, rue de Salaberry, Montréal, Qué. H4J 1H4

ALERTE

Alerte aux Lépidoptères!

Les mites sont dans les parages...

Mettez vos fourrures hors de leurs ravages! Composez 845-1167 et nous irons chercher vos fourrures (service cautionné). Après les avoir rafraîchies, nous les déposerons dans notre entrepôt à climatisation contrôlée, jusqu'au jour où vous aurez froid à nouveau. Vos fourrures sont assurées pendant leur séjour parmi nous.

*Une autre façon de dire des mites!

Un conseil du Génie: Pour nettoyer à fond et à la perfection

SERVICE DE NETTOYAGE À LA VAPEUR CANADA CARPET

Malgré son exécution tout en douceur, ce service demeure le système le plus efficace et inégalé à ce jour pour le nettoyage sur place de vos tapis.

Un nettoyage sans grosses ni abrasifs — ce qui élimine toutes traces de shampooings.

La poussière est aspirée des profondeurs de tout tapis.

C'est un service conçu pour rafraîchir et faire durer vos tapis.

AUJOURD'HUI MÊME — APPELÉZ CANADA CARPET

"La où le service est de tradition depuis 1908"

CANADA CARPET CLEANING CO.

3939 ouest, Jean-Talon (près de Côte-des-Neiges)
342-1230

Nettoyages spécialisés pour tapis.
Ouvert jeudi soir — samedi jusqu'à 2h. p.m.

PHOTOS DE MARIAGE pour 1974

ATTENTION FUTURS MARIÉS de mai - juin - juillet - août 1974

RÉSERVEZ VOTRE PHOTOGRAPHE IMMÉDIATEMENT ET PROFITEZ DES MAINTENANT DE NOTRE SPÉCIAL 12 PHOTOS COULEURS 8" x 10"

Album inclus \$7950

LA PHOTO MODÈLE INC.

1682 est, rue Sainte-Catherine Montréal
Pour informations et sans obligation 524-3745

LE MOUVEMENT NATURISTE SOCIAL

présente

LE CONGRÈS NATURISTE SOCIAL 1974

DATES: Vendredi le 26 avril, samedi le 27 avril et dimanche le 28 avril 1974
ENDROIT: Hotel Windsor — 1170 rue Peel — Montréal
HEURES: de 7-30 heures p.m. à 11-00 heures p.m. le 26 avril de 9-00 heures a.m. à 11-00 heures p.m. les 27 et 28 avril
Démonstrations de recettes culinaires de santé.

ATTRACTIONS: Nombreux kiosques sur le naturisme. Choix unique de livres et revues traitant de tous les facteurs naturels de santé. Nombreux ateliers dirigés par des spécialistes, ouverts à la participation du public. Un salon complet de la naturopathie.

A NOTER: Conférence du chef du Mouvement Naturiste Social, Jean-Marc Brunet, n.d., dimanche le 28 avril 1974 à 2-30 heures p.m.
PRÉSIDENT D'HONNEUR: M. Adhémar Raynaud, ex-maire de Montréal
A NE PAS MANQUER Gala-Recital de CLAIRETTE, dimanche le 28 avril à 8-00 heures p.m.

L'ÉVÈNEMENT NATURISTE DE L'ANNÉE
ADMISSION: Payable à l'entrée — Adultes: \$3.00 — Étudiants: \$2.00
Ce prix inclut les trois journées du Congrès et le Gala-Recital de Clairette
Renseignements: 272-3638

CONCOURS de la Fête des Mères

VOUS POUVEZ GAGNER DES CADEAUX POUR MAMAN À L'OCCASION DE SA FÊTE LE 12 MAI EN PARTICIPANT À NOTRE CONCOURS

Quoi faire?

- 1— Dessinez le portrait de votre maman
- 2— Inscrivez au dos votre nom, votre adresse complète et votre âge avec une preuve d'achat
- 3— Déposez votre dessin à n'importe laquelle des boutiques du centre Duvernay

PLUSIEURS CERTIFICATS-CADEAUX:

1 - \$200
2 - \$100 3 - \$50
4 - \$25 5 - \$10

De plus 25 mentions honorables valant \$1

Centre d'Achats

Duvernay

5200 boul. de la Concorde entre les ponts Pie IX et Papineau

LES GAGNANTS SERONT ANNONCÉS LE SAMEDI 11 MAI À 3 H P.M.
LE JURY SERA L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DU CENTRE

Congrès de la Croix-Rouge féminine

par Cécile BROUSSEAU

Le détachement féminin de la Croix-Rouge canadienne, section de Montréal, sera l'hôte de quelque 100 délégués de l'Ontario, de la Nouvelle-Ecosse, de la Colombie-Britannique et de la ville de Québec à la convention annuelle des détachements qui a lieu ce week-end à l'hôtel Radisson.

Le docteur Gustave Gingras, directeur exécutif de l'Institut de réhabilitation de Montréal, sera le conférencier au diner, ce soir.

Le but de la réunion de ce groupe de volontaires est d'échanger les expériences vécues, les projets et les nouvelles idées en vue d'améliorer les services qu'elles sont appelées à rendre aux gens qui font appel au détachement.

Le groupe de Montréal

Les membres du détachement féminin de la Croix-Rouge fournissent en moyenne une quinzaine d'heures par mois. Nous avons demandé à Mlle Lise Latour et à Mme Jean Perry de nous parler du genre de travail qu'elles font.

"Je suis hôtesse de terre à Air Canada. Comme mes heures de travail sont irrégulières, je ne peux pas rendre service toujours au même moment. Mais je combine souvent mon travail rémunéré avec le service bénévole, puisque accueillir des voyageurs à l'aéroport fait partie des tâches de notre association," dira Lise Latour.

Pour sa part, Mme Perry, ayant une famille, disposera d'un après-midi ou deux par semaine.

Travail d'administration, aide aux cliniques de sang, visites aux vétérans, sorties avec des mères célibataires, transport des aveugles ou des handicapés, sont autant de gestes posés par des femmes qui ont quelque chose à donner.

En plus, au cours de l'année 1973 les volontaires n'ont pas chômé. Plus de 66.000 verges de tissu ont été taillées pour la fabrication de 52.000 vêtements. Ces vêtements ont été expédiés directement dans 9 pays.

Au Québec, plus de 5.000 articles ont été distribués et 1.600.000 pansements fournis au Service de transfusion sanguine.

Les personnes intéressées à faire partie du détachement féminin peuvent communiquer avec la Croix-Rouge au 2170, ouest, boul. Dorchester. Mme William (May) Lukian, commandante du détachement de Montréal, souligne: "Nous essayons d'utiliser toutes les énergies selon la disponibilité et les aptitudes de chacune. Les candidates doivent cependant passer un test. Si elles sont acceptées, certains cours leur sont offerts: premiers soins, soins à domicile etc."



photo Michel Gravel, LA PRESSE

Mme Jean Perry (à gauche) et Mlle Lise Latour, du détachement féminin de la Croix-Rouge, aident une aveugle, Mme Isabelle Dempsy à monter dans la voiture au moment où elles s'apprêtent à la reconduire chez elle. C'est un des nombreux services que rendent les bénévoles de la Croix-Rouge.

L'enfant Lalonde va bien, trois mois après la greffe

par Lily TASSO

L'état général de l'enfant Louis Lalonde, âgé de deux ans et neuf mois, greffé du foie le 6 février dernier à l'hôpital Notre-Dame, est stable et satisfaisant. C'est ce qu'a déclaré à LA PRESSE le Dr Pierre Daloz, qui a effectué la transplantation hépatique.

Le bambin a subi, au début de la semaine, une biopsie de contrôle, qui consiste en une réouverture de la paroi abdominale pour prélever un fragment du foie greffé en vue de l'analyser.

"Il n'y a pas de signe de rejet", souligne le chirurgien. On sait que le petit Louis a déjà surmonté un petit épisode de rejet moins de 15 jours après l'intervention.

Le Dr Daloz ajoute que le foie fonctionne adéquatement en ce qui concerne le problème enzymatique. Des analyses sont en cours pour mesurer de façon plus précise l'activité enzymatique en dehors du foie, mais il faudra attendre plusieurs semaines avant d'avoir les résultats.

Cette greffe du foie pour régler un problème enzymatique est, comme on sait, une première mondiale.

L'enfant Lalonde souffre d'une déficience d'enzymes appelée maladie de Niemann-Pick. C'est une maladie héréditaire et récessive dont les premiers signes sont apparus chez le bambin à l'âge de quatre mois. Il a fallu cependant attendre pour le greffer qu'il y ait un donneur du même groupe sanguin que lui.

"Il n'y a pas de recul, au contraire, il semble y avoir quelques progrès", poursuit prudemment le Dr Daloz en se basant sur des "signes objectifs".

Il explique que la transplantation est une intervention semée d'embûches et de problèmes. "L'état de l'enfant est encourageant pour le moment, mais seul le temps dira ce qu'il en est vraiment."

L'ACC demande l'heure avancée toute l'année

Lors de son assemblée annuelle qui se tenait cette semaine à ville de Laval, l'Association des consommateurs du Canada (Québec) adoptait une série de résolutions qui méritent d'être relevées.

• L'ACC du Québec demande au ministère de l'Éducation et à la Fédération des Commissions scolaires d'interdire la vente des patates frites et des boissons gazeuses dans les écoles.

Il est résolu que les sections locales fassent de semblables démarches auprès des autorités concernées de leur secteur.

• Il est demandé à l'Association nationale de faire pression auprès du ministère de la Consommation et des Corporations pour exiger que la teneur en protéines des céréales à déjeuner soit indiquée sur les contenants en équivalents cascade, comme standard de comparaison.

• Une demande au ministère des Affaires municipales et de l'Environnement est faite pour prôner l'utilisation par l'industrie des eaux gazeuses d'une bouteille Standard.

Il est également résolu que l'on demande au ministère des Institutions financières et des Corporations d'abroger sa loi sur l'emballage et l'étiquetage.

• L'ACC (Québec) demandera au ministère de la Santé et du Bien-Être social de réviser la loi des pharmaciens pour que tout médicament prescrit soit déposé dans un contenant avec un bouchon de sécurité à l'épreuve des enfants.

• Il est résolu que l'association demande au ministère des Affaires sociales de légiférer pour que l'inscription du nom générique du médicament soit obligatoire sur la prescription du médecin et sur l'étiquette du contenant. De plus, cette dernière devra indiquer le nombre de pilules et la composition de chacune.

• L'ACC-Québec demande à l'ACC Nationale, de concert avec les sections provinciales, de prier les gouvernements des provinces de décréter l'heure avancée à l'année longue à travers le Canada.

• Révision de la loi à la justice: le ministère de la Justice sera saisi d'une résolution voulant que la juridiction de la Cour d'accès à la Justice soit étendue aux réclamations allant jusqu'à \$1.000.

• Une demande sera faite au ministère des Transports de rendre obligatoire l'inspection annuelle de tous les véhicules automobiles immatriculés dans cette province (Québec).

• Inspection de la viande: l'association québécoise fera pression auprès du ministère de l'Agriculture du Québec afin de rendre l'inspection des viandes dans toute charcuterie et abattoir — OBLIGATOIRE — selon les normes du gouvernement provincial et fédéral.

• L'ACC du Québec demandera à l'ACC nationale de demander au ministère de la Santé et du Bien-Être d'abolir toute publicité faite par les compagnies pharmaceutiques à l'intention des médecins.

Au collège Marguerite-Bourgeoys

Un "sit-in" qui n'a pas eu lieu

par Claudette TOUGAS

C'est dans un tohu bohu indescriptible que s'est terminée, hier matin, l'assemblée générale des étudiants du collège privé (CEGEP) Marguerite-Bourgeoys, à Westmount.

Rien n'a été décidé quant aux moyens d'action à prendre pour appuyer les griefs cégepiens face à l'administration du collège.

En plus de s'opposer à l'augmentation des frais de scolarité pour l'an prochain (les frais passeront de \$400 à \$450 (CEGEP) et de \$375 à \$475 pour les étudiants de l'école normale de Musique), les étudiants critiquent le fait qu'ils ne sont pas représentés au sein de l'administration, où toutes les décisions les concernant sont prises.

Mais, hier, il a été davantage question de la procédure à prendre au moment du vote et de la prolongation possible des cours (une menace formulée par l'administration) que du "sit-in" qui devait débiter dans la journée.

Mais comment la majorité des étudiants d'un collège privé (CEGEP) en sont-ils venus à prendre ainsi position? Ou — à tout le moins — à vouloir agir?

L'histoire a eu de "nombreux petits" au cours des derniers mois: refus de se voir accorder certains budgets pour diverses activités parascolaires "à caractère trop peu traditionnelles"; interdiction d'inviter des personnalités politiques controversées à certains de leurs diners-débats d'ou subterfuges des étudiants pour les recevoir malgré tout. Et la liste s'allonge.

Mais la goutte qui a fait déborder le vase semble être le non-renouvellement du contrat d'un professeur d'histoire. Non-renouvellement de contrat qui prend des allures bizarres. Même si l'administration invoque le fait "qu'on ne peut la réengager l'an prochain pour cause de non-disponibilité dans la discipline qu'elle enseigne."

Cependant, précisent les étudiants, il y aura des cours d'histoire l'an prochain, mais on offre le poste à un prof de linguistique qui partagera ses heures de cours entre l'histoire et la linguistique.

Mais, ce problème n'en est plus un: le professeur impliqué préférant que l'histoire se termine-là.

C'est donc uniquement au sujet de leur représentativité nulle au sein du conseil de décisions (conseil formé de quatre religieuses de la Congrégation Notre-Dame — à qui appartient le col-

lege — et de trois laïcs — inconnus des cégepiens — et de l'augmentation du coût de leurs frais de scolarité que les étudiants se sont réunis en assemblée générale.

Bien sûr, le conseil étudiant est existant dans ce collège.

Bien sûr aussi, il est inhabituel de voir des cégepiens d'un collège privé décidés à prendre en main leur destinée.

Mais, le résultat témoigne bien de leur inaptitude à ce genre de situations: lors de la réunion d'avant-hier, il a suffi qu'un plaisantin ou un membre du conseil d'administration actionne le dispositif d'alarme d'incendie de l'institution, pour qu'après "cet exercice de feu" le tiers seulement des étudiants présents soit retourné participer à l'assemblée.

Et la réunion d'hier n'a pas été plus fructueuse.

Sauf peut-être qu'un étudiant, constatant la pagaille et l'incapacité de ses confrères à prendre une décision cohérente, a déclaré l'assemblée close.

Un regroupement inattendu de ces étudiants aura-t-il lieu avant la fin de la présente année scolaire? Qui sait?

Les examens se terminent à la mi-mai. Dans deux semaines...



Tel père, tel fils

Voilà qui plaira au jeune homme désireux de marcher sur les traces de papa. A) Cuir souple à semelles de crêpe genre "wedge". Modèle élégant, confortable et durable. Pointures 7-13 et 1-7, \$17.00

B) D'allure virile, bottillon "collet bleu" en cuir, avec semelle en caoutchouc. Pointures 6-8, \$12.00; 8½-12, \$15.00; 12½-13½, \$16.00.



LA CHAUSSURE

Brown's

Rockland, Fairview Pointe Claire, Le Carrefour Laval, Centre Laval, Les Galeries d'Anjou et Place Versailles.



Vacances linguistiques dans les Laurentides ANGLAIS, FRANÇAIS

Clouds Hill - Colline aux Nuages

Garçons 7-15 — Filles 7-17 deux, quatre, six ou huit semaines.

Cours de langues, films, bibliothèque, activités sportives et culturelles.

Madame A.S. Keator, 510, avenue Grosvenor, Montréal, Québec. H3Y 2S4

Brochure sur demande

Membre accrédité de l'Association des Camps du Québec et du Canada.



NE MANQUEZ PAS

la très importante et exceptionnelle

VENTE

A L'ENCAN

en 7 sessions

de meubles anciens et pièces d'art

de JACOBY'S of MONTREAL

à nos galeries

480, RUE ST-FRANCOIS-XAVIER

(une rue à l'ouest de l'église Notre-Dame)

DATES DE LA VENTE: les 2, 3, 4, 9, 10, 11 et 16 mai

VISITES PREALABLES: lundi et mardi 29 et 30 avril

à compter de 10 h jusqu'à 21 heures.

Stationnement gratuit

Tel.: 842-1803 4

PARENTS!

la presse

CHERCHE DES JEUNES

crieurs-vendeurs

Quelques postes dans des endroits achalandés sont encore vacants.

Cette occupation rémunérée sera, pour votre enfant, une excellente occasion de l'initier au dur métier d'homme.

- ★ Il acquerra le sens des responsabilités
- ★ Il apprendra à gagner sa vie
- ★ Il se mettra à l'écoute du monde

Ecrivez-lui part de cette offre. Et s'il y est intéressé, veuillez nous téléphoner.

874-6911

Des postes de crieurs-vendeurs sont vacants dans les quartiers suivants:

Côte Saint-Paul, Verdun, Villerville, Parc-Extension, Centre-ville, Saint-Henri, Pointe-Saint-Charles, Plateau Mont-Royal, Ville d'Anjou, Côte-des-Neiges, Cartierville, Outremont, Ville Saint-Laurent, Lachine, Dorval, Ahuntsic, Ville Mont-Royal, Montréal-Nord, Ville Saint-Michel, Longueuil, Saint-Léonard, Bordeaux.

LE CENTRE D'ACHATS DE

AUTO

CONCESSIONNAIRE



TOUT PRÈS DU PARC JARRY

PARTICULIER, Chrysler 68, Newport, Cadillac 4 portes, toit vinyle, automatique, mécanique A-1, \$900, 384-2797.

PARTICULIER, Chrysler Newport 68, \$900, 381-4808.

PARTICULIER, Cadillac, décapotable, coupé de ville, 1967, bon ordre, 326-5076.

PARTICULIER, Meteor, Rideau 500, 1972, tout équipé, pneus radiaux, 27,000 milles, comme neuve, 351-0176.

PARTICULIER, Ambassador 1973, Braugh, vitres électrique teintées, radio, servodirection, servofreins, volant ajustable, siège lit, dégivreur électrique arrière, mag. radiaux, pilote automatique, 22,000 milles, toit de vinyle blanc, auto blanche, vrai bijou, Fiat vol. 684-8148.

PARTICULIER, Mercury, Montpel, 1968, 2 portes hardtop, toit vinyle, condition A1, \$1050, 352-5465.

PARTICULIER, Datsun 1971, EX7R, pour pick-up, tonne, 427-0923.

PARTICULIER, Cougar, 1971, XH2, très bonne condition, 332-0109.

PARTICULIER, Ford Gran Torino, impeccable, 1972, 331, Michels, 844-6705, 734-6899.

PARTICULIER, Chevrolet Belair, 1963, 232, V-8, parfait ordre, 250-253-90.

PARTICULIER, Dodge Polara 1968, 4 portes, 68,000 milles, \$450. Cause auto fournie. Dame, 689-1679.

PARTICULIER, Plymouth, 1965, Fury, 4 cylindres, tout servo, propre, \$150, 649-0032.

PEUGEOT 204, coupé sport, 69, 31,000 milles, pneus Michelin, 35 milles au gallon, 255-9154.

PEUGEOT 504, 1972, automatique, 32,000 milles, air climatisé, AM-FM \$2,700 453-3102.

PEUGEOT 404, 1968, transmission automatique neuve, freins neufs, \$800, 642-7432.

PINTO 73, excellente occasion, bonne condition, 368-0929, après 6 h.

PINTO 1972, 2000 manuelle, 25,000 milles, A-1, \$1,450, particulier, 388-3867.

PINTO 73, station wagon, 12,000 milles, particulier, St-Lambert, 672-6635.

PINTO 1972, mécanique parfaite, prix à discuter, 420-1587.

PINTO 1971, automatique, \$1,400, 435-1170.

PINTO 1972, Runabout, excellente condition, 4 vitesses, laune or, 388-2272.

PLYMOUTH Belvedere II, 1967, très propre, bonne condition, 381-3709.

PLYMOUTH 1972, Fury III, 4 portes, sedan, V8, automatique, servo, 18,000, radio, brune, comme neuve, \$2,715 687-5302, Montréal West Automobile.

PLYMOUTH 1967, très bon état, 28 milles au gallon, \$500, 334-5246.

PLYMOUTH Fury III, convertible, \$550, comptant, 321-3295.

PLYMOUTH 1971, Fury III, 4 portes, hardtop, 318, automatique, servo, 18,000, radio, bleu, comme neuve, \$2,450 comptant, 481-9977 marchand garanti.

PLYMOUTH Satellite convertible, 1967, excellente condition, 667-7252.

PLYMOUTH Cricket 1973, bon état, am-fm, 17,000 milles, \$2,300, 221-0436.

PONTIAC Parisienne convertible, 1965, \$105, 648-8072.

PONTIAC Laurentian, 1967, très bonne condition, \$250, meilleure offre, 381-7989.

PONTIAC (Wagonette) 1966, V8, servodirection, direction, marchand grosiste, 739-3574.

PONTIAC 1968, sedan, bon ordre, bas millage, particulier, 575-256-9809.

PONTIAC 1969, radio, servodirection, 41,500 milles, \$875, 722-5572 (marchand).

PONTIAC 1964, bonne carrosserie, moteur pas bon, faire offre, 276-7612.

PONTIAC 1970 Laurentian, station-wagon, équipée, \$1,850, Appeler Maurice, 687-5302, Montréal West Automobile.

PONTIAC Parisien 65, 4 portes, 51,000 milles, bonne condition, 336-9097.

PONTIAC Laurentian, 1967, bon état, raisonnable, propriétaire original, 325-7821.

PONTIAC Parisienne 1966, convertible, mécanisme A1, propre, \$500, 729-5690.

PONTIAC 1971, Parisienne Brougham, 2 portes, hardtop, 30,000 milles, servo, 25,000, radio, grise, comme neuve, \$1,875 comptant, 738-2047 marchand garanti.

PONTIAC 69, Parisienne, 2 portes, vinyle, \$900, Domez Location, 729-9623.

PONTIAC 1972, Laurentian, 2 portes, hardtop, 350 automatique, servo, 28,000, radio, beige, encore neuve, \$2200 comptant, 284-1093 marchand garanti.

RENAULT 1971, modèle 12 TL, en parfaite condition, garantie 20 jours 100%. Achat, économique au

CENTRE DE REPRISE 1824 OUEST, RUE STE-CATHERINE 937-9551

RENAULT 12 TLX 1973, manuelle, 13,000 milles, très bon état, \$2400, doit vendre, 279-2549.

RENAULT 16, 1969, 60,000 milles, \$350, quelques réparations, 647-5926, soir.

RENAULT 10, automatique, 1969, propre, économique, \$500, sans travail, 689-0262.

RENAULT 17, 1973, 9,000 milles, impeccable, achat août 73, encors 4 mois de garantie, Aubaine à 4000, en bas de la liste, 672-9020.

RENAULT-14, 71, 30,000 milles, mécanique A-1, particulier, après 6h, 642-9101.

RENAULT 1973, modèle 17, moteur à injection électrique, vitres électriques, radio AM-FM, pneus Michelin XAS, couleur grise, fait voir apprécier. 689-0262.

RENAULT CENTRE-VILLE 1824 OUEST, RUE STE-CATHERINE 937-9551

RENAULT 10, 1968, très bonne condition, \$200, 679-4197.

RENAULT 1973, 6,000 milles, intérieur tissu, manuelle, AM-FM, Téléphone 1-436-5883.

RENAULT 12, 1972, excellente, transmission manuelle, \$1,850, particulier, 336-2504, 723-5881.

RENAULT 12 TL, modèle 12 TL, couleur bleu foncé, en parfait état mécanique, radio, 42,000 milles, 687-5302.

CENTRE DE REPRISE 1824 OUEST, RUE STE-CATHERINE 937-9551

RENAULT 15, 1972, 2e série, impeccable, radio, 729-4387, soir, 1-258-3786.

RENAULT 16 TS, 1970, radio AM-FM, 23,000 milles, 688-7681.

RENAULT 16, 1969, propre, 29,000 milles, 328-7968.

RENAULT 16, 1969, impeccable, intérieur cuir, \$750, 727-2479.

RENAULT 1972, 12 TL, AM-FM, très propre, 645-7093, 645-2238.

RENAULT 1973, modèle 16TL, couleur beige, pneus Michelin X, 25,000 milles, antirouille, en parfait état mécanique, garantie 3 mois 100%. Appeler 937-9551.

RENAULT CENTRE-VILLE 1824 OUEST, RUE STE-CATHERINE 937-9551

RENAULT 10, 1968, 22,000 milles, AM-FM, Michelin, 35,685, 661-2941.

RENAULT 12, automatique, 72, 13,500, am-fm, Michels, \$2,200, Gérald, 388-4154.

RENAULT 1968 à 1974, automatique, standard, 4 portes de l'auto, 7655, Lacadémie, 259-6871.

RIVIERA 65 1972, tout équipée, condition excellente, après 5 h, 691-4212.

SATELLITE, Sebring 1972, hardtop, entretien superbe, \$2,475. Auto-Agent, 931-4519.

STATION WAGON, 1969, V-8, automatique, radio, propre, 48,000 milles, 387-6171 marchand.

STATION WAGON, Dodge Coronet, 1971, très propre, \$1550, 381-7920.

STATION WAGON Plymouth 70, moteur 230, 31,000 milles, 727-0000, freins, lumières et hiltis pour remorque, freins disques avant, cause voiture tourné, 626-1824.

STATION WAGON, Mator, 1968, moteur 390, 10 passagers, particulier, 721-5808.

STATION WAGON Dodge 1971, cause auto fournie, 323-1096.

STATION WAGON, Ford, Country Squire, 38,000 milles, pneus Michelin, antirouille, particulier, 667-1841.

STATION WAGON Dodge, 1969, 6 cylindres, 38,000 milles, \$1,150, après 7 h p.m., 229-2586.

SUNBEAM WAGON 1972, bonne condition, 35,000 milles, 687-1841.

SUNBEAM ALPINE GT, 1969, 44,000 milles, excellente condition, \$575, 661-8423.

THUNDERBIRD 1971, stéréo, air conditionné, \$2,920, 367-7277.

THUNDERBIRD 73, Landau, tout équipé, cause départ, prix à discuter, 226-3766.

THUNDERBIRD, 1967, bonne condition, \$900, 242-5420.

THUNDERBIRD 1973, tout équipé, financement disponible, échange accepté, garantie disponible, Appeler Stéphane, 935-7401. Concessionnaire M o r c e d e s Benz.

THUNDERBIRD, 1969, tout équipé, air climatisé, fait vendre, 689-0262.

CUTLASS 1973 Harpot, 8 cylindres, automatique, radio, servofreins, servodirection, bas millage. Votre sécurité. C'est notre affaire. \$3449. HAROLD Cummins CHEVROLET OLDSMOBILE 7475, boul. Decarie 739-1911

TOYOTA station 1970, radio, pneus, mécanique parfaite, \$750, 324-4047, vendeur.

TOYOTA Crown, 1969, très bonne condition, 581-2431.

TOYOTA 1972 Crown, 11,000 milles, tout équipé, très propre. Termes faciles, échange accepté. Appeler 735-3585, D. K. Automobile.

TOYOTA Mark II, 1973, Vulture de démonstration, 4 portes, automatique, tout équipé, 561, rue St-Joseph, 637-2375.

TRIUMPH GT 6 1973, am-fm, Michels, \$2,550, appelez-moi Lise, 648-6894.

TRIUMPH TR6, 1971, 30,000 milles, bon état, 676-5816, après 6h.

TR4, 1967, très bonne condition, AM-FM, aubaine, 277-6424.

Vauxhall Viva 1969, automatique, très bonne condition, bas millage, bons pneus, \$500, 653-2273.

VEGA 1973, 10,000 milles, automatique, condition exceptionnelle, Michels, 747-0298.

VEGA 72, station wagon, AM-FM, porte-bagages, 18,000 milles, très bonne condition, \$1,900, 689-0131.

VEGA 1974, bas millage, 2072, Lebrun, 351-4956.

VEGA 72, de luxe, automatique, excellente condition, doit vendre, 342-3242.

VEGA 72, hatchback, 4 vitesses, radio, pneus Michelin, 25,000 milles, raison trop petite, 281-0933.

VIVA 1970, manuelle, propre, radio, 4 pneus neufs, \$500, 526-1073.

VOITURE de femme, Mini Austin 1000, 1968, très bonne condition, 25,000 milles, \$500, 493-5929, soir.

VOLKSWAGEN 1970, très propre, 376-4138.

VOLKSWAGEN. Toutes les années tous les modèles, vaste choix de voitures remises à neuf avec ou sans garantie. Financement sur lieux en 4 heures suivant la vente. Appeler M. Aick, Auto Forum Inc. 932-4151.

VOLKSWAGEN 1973, Beetle, bas millage, radio, comme neuve, particulier, 351-5801.

VOLKSWAGEN BUS 1972, fenêtres, parfait pour déménagement, particulier, 687-2648.

VOLKS, 1973, 7,000 milles, grille Royce Rolls, 721-6598, 254-1180.

VOLKS 1968, bonne condition, avec chaudière à gaz, 254-8008.

VOLKS '71 Super Beetle, AM-FM radio, tout équipé, comme neuve, bas millage, 289-3111.

VOLKSWAGEN. Achetés Volkswagen de 1967 à 1973. Paiement comptant. Populaire Auto Sales, 5441 Saint-Hubert, 348-6899.

VOLKS 1968, Deluce, très bonne condition, peinture neuve, \$750, 231-3089.

VOLKSWAGEN 73, à vendre, tout équipé, 1 an de garantie, 727-4605.

VOLKSWAGEN 1973, Beetle, équipée, bas millage, encore sous garantie, 652-8718.

VOLKSWAGEN de 1967 à 1973. Choix varié de modèles et couleurs. De 1970 à 1973 100% garantie, aussi voitures américaines, tout échange accepté. Financement sur lieux à Popular Auto Sales, 5441 Saint-Hubert, 348-6899.

VOLKSWAGEN North-Pack 1970, parfaite condition, cause de départ, 526-6838 après.

VOLKSWAGEN station-wagon, 1971, doit vendre, \$975, bon état, 376-6236.

VOLKSWAGEN, 5550, 1968, mécanique bonne condition, 321-3876.

VOLKS station wagon, 500, Fairlane, 1970, bonne condition, \$1050, 351-8908.

VOLKSWAGEN 1972, Super Beetle, tout équipé, 482-6034, semaine, 977-8443.

VOLKSWAGEN 1968, avec moteur Porsche, \$1,000, 472-2523.

VOLKSWAGEN, station-wagon 1968, propre, 63,500 milles, après 3h: 631-5843.

VOLKSWAGEN (coccinelle) 1969, AM-FM, tourné à gaz, cc marchand grosiste, 739-3074.

VOLKSWAGEN 1974, neuves. Choix de 5 couleurs. Livraison immédiate. Nos prix ont baissé de \$200; maintenant seulement \$795 par mois, \$795 par mois. Taux baicair. Appeler 363-5000, vendeur.

VOLKSWAGEN, 1969, am-fm, chauffage, 624, excellente condition, 900, particulier, 674-3220.

VOLKSWAGEN 1971, 1600, 32,000 milles, \$1,100, 681-8429.

VOLKSWAGEN 72, beetle de luxe, radio AM-FM, Blaupunkt, gris, millage, mag wheel, très bon état, \$2,000, 384-2869.

VOLKSWAGEN 1973, rouge, petit modèle. Appeler: jour et soir, 331-5145.

VOLKSWAGEN 1969, \$800, 430-2075.

avis légaux • appels d'offres • soumissions

LA VILLE DE PORT-CARTIER construction d'UNE ARENA APPEL D'OFFRES PROPRIÉTAIRE La Ville de Port-Cartier Case postale 387 PORT-CARTIER, Qué. Attention: M. Louis Dufresne gerant DeMONTIGNY, DION, METIVIER ARCHITECTE L'Équipe architecturale: L'Équipe architecturale: L'Équipe architecturale: L'Équipe architecturale: L'Équipe architecturale: RESPONSABLE EN STRUCTURE, MÉCANIQUE, ÉLECTRICITÉ Lemieux, Morin, Bourdages, Doucet, Simard & Associés 525, boulevard du Centenaire JONQUIÈRE, Qué. GTX 3A9 Tél.: (418) 547-4761 Centre d'achat Est Rue Portage des Moutons PORT-CARTIER, Qué. Tél.: (418) 766-2131

QUALIFICATION: Seules les entreprises ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec sont autorisées à soumissionner pour ce projet.

ATTENTION DES DOCUMENTS DE SOUMISSION ET CONDITIONS

1) Entrepreneurs généraux: Les entrepreneurs généraux désireux de soumissionner doivent se procurer les documents de soumission complets, au bureau des architectes, à compter du 29 avril 1974, contre un dépôt de \$250.00 payable en argent ou par chèque visé. Le chèque visé devra être fait à l'ordre des architectes.

2) Sous-traitants en mécanique: Les sous-traitants en structure, mécanique, électricité et aménagement extérieur doivent se procurer les documents de soumission de leur spécialiste au bureau des ingénieurs à compter du 29 avril 1974, contre un dépôt de \$100.00 par spécialiste. Les sous-traitants désireux de se procurer les documents de plusieurs spécialistes devront remettre autant de fois \$100.00 qu'ils demanderont de documents. Ces dépôts seront payables en argent ou par chèque visé à l'ordre des ingénieurs concernés.

3) Autres sous-traitants: Tous les autres sous-traitants désireux de se procurer les documents de soumission relevant de l'architecte seulement devront le faire aussi au bureau des architectes contre un dépôt de \$100.00, payable en argent ou par chèque visé, à l'ordre des architectes.

REMISE DES DÉPÔTS Les dépôts, pour l'obtention des documents, seront remis au complet aux soumissionnaires par les professionnels concernés lors de la réception des documents en bon état au plus tard dans les trente (30) jours après l'ouverture des soumissions, sous peine de déchéance de leur candidature.

NOTE Dans le cas où les documents seraient retournés après cette date, le dépôt sera confisqué.

SOUSSION DE L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL La soumission devra être faite en trois (3) copies sur des formules fournies par l'architecte en trois (3) exemplaires à l'entrepreneur général et remise sous enveloppe scellée, portant en plus du nom et de l'adresse du soumissionnaire, le titre du projet. Seules ces formules seront acceptées. Tous les espaces blancs devront être complétés et remplis. Tous les nombres seront écrits en chiffres et en lettres. Aucun changement ne sera permis.

GARANTIE DES SOUMISSIONNAIRES

1) Entrepreneur général: Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'une banque à charte canadienne ou d'une caisse populaire au montant de quatre-vingt mille dollars (\$80,000.00) fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 30 jours de la date d'ouverture de la soumission.

L'entrepreneur général soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessus mentionnées, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat à la spécialité.

IL APPARTIENDRA AUX ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX SOUMISSIONNAIRES DE DÉCIDER DE LA VALIDITÉ DES DOCUMENTS DE SOUMISSION DES SOUS-TRAITANTS.

2) Sous-traitants: Les soumissions des sous-traitants ci-après énumérés seront accompagnées d'un chèque visé au montant indiqué, fait à l'ordre du propriétaire et de l'entrepreneur adjudicataire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 60 jours à compter de la date d'ouverture des soumissions de l'entrepreneur général.

SPECIALITÉS

Excavation de remblayage \$8,500.00

Acier de structure \$8,500.00

Bardage métallique des murs et des toits avec isolation \$7,000.00

Plomberie \$8,500.00

Maçonnerie, ventilation \$7,000.00

Électricité, chauffage électrique \$9,500.00

Intercommunication \$800.00

Réfrigération (glace artificielle) \$9,500.00

Conversion \$1,000.00

DATE DE REMISE ET OUVREMENT DES SOUMISSIONS

1) Entrepreneur général: Les soumissions scellées par l'entrepreneur général, seront reçues à l'Hotel de Ville, de Port-Cartier, jusqu'à 17h00 heures, heure officielle pour la saison, le 30 mai 1974.

Les soumissions seront ouvertes publiquement au même endroit à 20h00 heures le même jour.

2) Sous-traitants: Ce dépôt sera remis devant remettre leur soumission à l'un des bureaux des soumissionnaires déposés au Québec, désignés ci-dessous, le feront parvenir avant 15 heures, heure officielle pour la saison, le 23 mai 1974.

Région de Québec 6175 Marquette-Bourgeois Suite 301 Québec, Qué. G1S 5V8

Région de Montréal 4970 Place de la Savane Suite 215 Montréal, Qué. H3T 2M8

Région de Rimouski 50 est de l'Évêche, Rimouski, Qué. G5L 1N8

De l'Institut du B.S.D.Q. Région de la Côte Nord M. Emile Dubé 416 rue Armand Sept-Iles, Qué. G4R 3H1

AVERTISSEMENT Le propriétaire ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions. Fait à Port-Cartier, le 25 avril 1974. Par: M. Louis Dufresne Gerant Ville de Port-Cartier C.P. 387 Port-Cartier, Qué.

LA CORPORATION DU COLLEGE REGIONAL DU SAGUENAY LAC ST-JEAN 400 Mellon, Arvida, Québec. Téléphone: 418-548-7191

CONSEILLER EN COMMUNICATION BRUNELLE, LAMBERT ET ASSOCIES INC. 2 PLACE QUEBEC, SUITE 430, QUEBEC, QUE. Q1R 2B5. TELEPHONE: 418-529-0514

La Corporation Collège Régional Saguenay Lac St-Jean, propriétaire demande des soumissions pour la fourniture et l'installation d'outillage de communication et audio-visuel. Seules sont autorisées à soumissionner pour la fourniture et l'installation de ce matériel, les compagnies ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des conseillers en communication contre un dépôt de \$5

Décès - Remerciement - in memoriam

BEAULIEU (Jeanne) — A Montréal, le 28 avril 1974 à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Rosaire Beaulieu, née Jeanne Laurence. Elle laisse dans le deuil 1 fils Gilles, époux de Lucille Bolduc, 3 filles: Mme Réjeanne Bédard, Mme Jacques Godin (Jacqueline), Mme Gilles St-Charles (Solange). Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 745 rue Crémazie est, pour se rendre à l'église St-Clément, ville d'Anjou, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUPRE (Alda) — A Montréal, le 25 avril 1974, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme veuve Edouard Beupré, née Alda Blanchard. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 400, boulevard Henri-Bourassa est, à 9 h 30, pour se rendre à l'église St-André-Apôtre, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BINETTE (Maria) — A Saguenay, le 26 avril 1974 à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Arthur Binette, née Maria Bertrand, outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Arthur, époux de Murielle Larocque, Henri, époux de Thérèse Lehoucq, Jeannette (née Lalonde), épouse de Paul, décédé, Fernand, époux de Carmen Huet, Noëlla (Mme Gérard Marchesneau), Florence (Mme Hector Leroux) et Annette (Mme Roger Sigouin). Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 790 boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent, pour se rendre à l'église Ste-Suzanne de Pierrefonds, où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là au cimetière de Ste-Genève, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRISSON (Simonne) — A Montréal, le 25 avril 1974 à l'âge de 55 ans est décédée Mme Simonne Brisson, mère de Jeannine, épouse de Reynald Thiffault, Nicole, épouse de Eddie Turner, Pauline, épouse de Gilles Perreault, Roland, époux de Dona Harper, ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons René Theriault Ltée, 1120 est, rue Jean-Talon, à 10 h 45 pour se rendre à l'église St-Grégoire-LeGrand, où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 h à 7 h.

REMERCIEMENTS
MAJOR (Stanislas) — Mme Germaine Lanoue, Mme Alice Vary et M. Jules Major remercient sincèrement les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de M. Stanislas Major, survenu le 21 mars, soit par offrande de messes, de fleurs, visite ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS
Mme Lucien Drolet, vous remercie pour les marques de sympathies reçues, soit par offrande de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles, lors du décès de son époux, M. Lucien Drolet, survenu le 2 février 1974. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnellement adressés.

CARIGNAN (Olivier) — A l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, le 15 avril 1974 est décédé M. Olivier Carignan, autrefois de Cockfield Brown Compagnie Ltée. L'incinération a eu lieu le 16 avril dernier au cimetière Mont-Royal.

CHAMPAGNE (Jeanne) — A Beloeil, le 25 avril 1974 à l'âge de 70 ans est décédée Mme veuve Gaston Champagne, née Jeanne Fredette, demeurant 602, rue Dupré, Beloeil. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Maurice Demers, 231, boul. Laurier, Beloeil, à 1 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Maria-Goretti, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de St-Mathieu de Beloeil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHENIER (Roland) — A Montréal, le 25 avril 1974, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Roland Chénier, fils de feu Laura Desjardins et d'Aurélien Chénier, demeurant à ville d'Anjou. Il laisse dans le deuil, une sœur Mme Albert McKercher (Laurette), ses frères: Hervé, époux de Lise Noisieux, Marcel, époux de Jeannine Messier, Roger, époux de Thérèse Rodrigue, Claude, époux de Rollande Léonard, Remi, époux de Jacqueline Paré, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Giguère et Tomasso Inc., 3899, rue Hochelaga, à 9h30 pour se rendre à l'église Notre-Dame d'Anjou, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h p.m.

CHICOINE (Emile) — A Montréal, le 25 avril 1974 à l'âge de 82 ans, est décédé M. Emile Chicoine, époux de feu Alice Guimond; il laisse dans le deuil sa fille Jacqueline, épouse de Jean-Paul Laplante, ses petits-fils: Pierre et Michel, ainsi que ses frères et sœurs. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, angle boul. Décarie et avenue Notre-Dame-de-Grâce, à 9 h 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHOQUETTE (Paul) — A Montréal, le 25 avril 1974, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Paul Choquette, pensionné du département des Vétérans, époux de feu Blanche Brunet, il laisse dans le deuil, Pauline (Mme Joffre Langlois), Mme veuve Pierrette Rainville, Guy (époux de Kaye), Gilles, Denise (Mme Jean Lapointe), Marie-Berthe (Mme Marcel Boivin), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 4036, rue Bélair, pour se rendre à l'église Ste-Bernadette-Soubirous, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENT
Mlle Amedine Fergues remercie les nombreux parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathies, à l'occasion du décès de sa sœur Mlle Amedine Fergues, survenue le 11 avril 1974, soit par offrande de messes, fleurs, sympathies, bouquets spirituels, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnellement adressés.

DESCHAMPS (Edouard) — A Terrebonne, le 25 avril 1974, est décédé M. Edouard Deschamps, époux d'Alina Laliberté, autrefois de Rawdon. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons F. Joly & Fils Ltée, 256-12ième avenue, ville des Laurentides, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Lin, où le service sera célébré à 9h30 et de là au cimetière de Rawdon, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h p.m.

DESMARIS (Anna) — A la Résidence Angélica, le 26 avril 1974 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Hermas Desmaris, née Anna Branchaud, mère de Mme Charles Demers (Hélène), Mme René Couillard (Jeanette), et Raymond (époux de Denise Bélec). Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 400, boul. Henri-Bourassa est, à 8 h 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Ecores, où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FREDETTE (Marguerite) — A Miami, Floride, le 25 avril 1974 à l'âge de 72 ans est décédée subitement Mlle Marguerite Fredette, sœur de Mme Estelle Phaneuf et de Jean-Maurice Fredette de St-Jean. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Lesieur et Frères, 114, rue St-Jacques, St-Jean, pour se rendre à la Cathédrale, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIRARD (Jean-Paul) — A Vaudreuil-sur-le-Lac, le 26 avril 1974, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Jean-Paul Girard, évaluateur dans l'Immeuble, époux de Marguerite L. Amarré, père de Lucie (Mme Yves Hurtubise), Suzanne (Mme Jean-Robert Choquet), Diane (Mme Gaston Lemay), Nicole (Mme Pierre Lantagne), Lise et Pierre. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Aubry et Trudeau, 12, rue St-Charles, Dorion, à 9h30 pour se rendre à l'église St-Michel de Vaudreuil, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h p.m.

GRENIER (Alphonse) — A St-François, Ville de Laval, le 25 avril 1974, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Alphonse Grenier, époux de Florida Lorange, fils de feu Dr Laurent Grenier et frère du Dr Grégoire Grenier. Les funérailles auront lieu le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Giroux et Fils Inc., 11130, boul. Pie-IX, pour se rendre à l'église St-Noël-Chabanel, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS
F.-L. ROSE (Antoine) — Mme Antoine F.-L. Rose remercie sincèrement parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathies, lors du décès de M. Antoine F.-L. Rose (pharmacien), survenu le 5 avril dernier.

REMERCIEMENTS
ROCHON (Lucien) — Nous prions toutes les personnes ayant omis de s'inscrire ou dont on n'a pu retracer l'adresse de considérer ces remerciements comme personnellement adressés par Mme Lucien Rochon, ses enfants: Mme Roger Martel (Huguette), Nicole, Michel, son gendre Roger et ses petits-enfants: Robert, Guy, Jean et GINETTE.

HAMELIN (Magella) — A Montréal, le 26 avril 1974, à l'âge de 74 ans, est décédée Mlle Magella Hamelin. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons J.-A. Langlois, 8623, rue Hochelaga, à 9 h 45, pour se rendre à l'église Ste-Claire, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HOULD (Gabrielle) — A Montréal, le 26 avril 1974, à l'âge de 67 ans, est décédée Mlle Gabrielle Hould, fille de feu Honoré Hould et de feu Ludovica Hould, sœur de Stéphane Hould, Jean-Gilles Hould, Robert Hould, Jeanne Dussault, Hélène Cormier et Madeleine Bouchard. Les funérailles auront lieu le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons J.C. Roy Inc., 7018, rue Marsaille, à 8 h 45 pour se rendre à l'église St-Fabien, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de Gentilly, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HOULE (Emelda) — A ville St-Gabriel, le 25 avril 1974, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme veuve Avila Houle, née Emelda Hénault, autrefois de St-Norbert, demeurant à Centre Désy, ville St-Gabriel. Elle laisse dans le deuil, 2 fils et 2 filles: Réjean et Marcel Houle, de Montréal, M. et Mme Roger Côté (Gisèle), de Montréal, M. et Mme Pierre Chaput (Hélène), de Montréal, 2 sœurs: M. et Mme Joseph Poirier (Méralda), de ville St-Gabriel, M. et Mme Hector Turanne (Anna), de Granby, 4 petits-enfants, plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces cousins et cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Michel Léveillé, 124, rue St-Gabriel, ville St-Gabriel, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Norbert, où le service sera célébré à 10h30 et de là au cimetière de St-Norbert, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h p.m.

REMERCIEMENTS
RAYMOND (Claude) — M. et Mme Frank Raymond de St-Jérôme, leurs enfants: Roger, Pauline, Gilles, Guy, Gérard, Suzanne (mariés), Monique, Georgette et Lucien, ainsi que la famille Latendresse remercient les parents et amis qui ont offert leurs condoléances lors du décès de Claude, âgé de 41 ans. Touchés par les nombreux témoignages de sympathies sous forme de lettres, télégrammes, offrandes de messes, fleurs, donations au fond de recherche, visite ou assistance à la messe de requiem, ils les prient de trouver ici l'expression de leur reconnaissance.

REMERCIEMENTS
RAYMOND (Claude) — M. et Mme Frank Raymond de St-Jérôme, leurs enfants: Roger, Pauline, Gilles, Guy, Gérard, Suzanne (mariés), Monique, Georgette et Lucien, ainsi que la famille Latendresse remercient les parents et amis qui ont offert leurs condoléances lors du décès de Claude, âgé de 41 ans. Touchés par les nombreux témoignages de sympathies sous forme de lettres, télégrammes, offrandes de messes, fleurs, donations au fond de recherche, visite ou assistance à la messe de requiem, ils les prient de trouver ici l'expression de leur reconnaissance.

REMERCIEMENTS
RAYMOND (Claude) — M. et Mme Frank Raymond de St-Jérôme, leurs enfants: Roger, Pauline, Gilles, Guy, Gérard, Suzanne (mariés), Monique, Georgette et Lucien, ainsi que la famille Latendresse remercient les parents et amis qui ont offert leurs condoléances lors du décès de Claude, âgé de 41 ans. Touchés par les nombreux témoignages de sympathies sous forme de lettres, télégrammes, offrandes de messes, fleurs, donations au fond de recherche, visite ou assistance à la messe de requiem, ils les prient de trouver ici l'expression de leur reconnaissance.

REMERCIEMENTS
RAYMOND (Claude) — M. et Mme Frank Raymond de St-Jérôme, leurs enfants: Roger, Pauline, Gilles, Guy, Gérard, Suzanne (mariés), Monique, Georgette et Lucien, ainsi que la famille Latendresse remercient les parents et amis qui ont offert leurs condoléances lors du décès de Claude, âgé de 41 ans. Touchés par les nombreux témoignages de sympathies sous forme de lettres, télégrammes, offrandes de messes, fleurs, donations au fond de recherche, visite ou assistance à la messe de requiem, ils les prient de trouver ici l'expression de leur reconnaissance.

REMERCIEMENTS
RAYMOND (Claude) — M. et Mme Frank Raymond de St-Jérôme, leurs enfants: Roger, Pauline, Gilles, Guy, Gérard, Suzanne (mariés), Monique, Georgette et Lucien, ainsi que la famille Latendresse remercient les parents et amis qui ont offert leurs condoléances lors du décès de Claude, âgé de 41 ans. Touchés par les nombreux témoignages de sympathies sous forme de lettres, télégrammes, offrandes de messes, fleurs, donations au fond de recherche, visite ou assistance à la messe de requiem, ils les prient de trouver ici l'expression de leur reconnaissance.

LAFLEUR (Annette) — A St-Hyacinthe, le 25 avril 1974 à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Georges Lafleur, née Annette St-Georges, demeurant 1251 Sylvie-Clapin, St-Hyacinthe. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Maurice Demers, 881, rue Mgr-Laval, Beloeil, à 3 h pour se rendre à l'église de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire à St-Hyacinthe, où le service sera célébré à 4 h et de là au cimetière de St-Hyacinthe, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMER (Archille) — A Montréal-est, le 25 avril 1974, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Archille Lamer, époux de Marie-Anne Devoyant. Il laisse dans le deuil 2 filles: Marie-Claire (Mme Roland Desrochers), Cécilia (Mme Jean-Thomas Genest), 5 petits-enfants: Michel, Francine, Lise, André et Jean. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Dallaire Inc., 11813 est, rue Notre-Dame, pour se rendre à l'église St-Octave, où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

LAPORTE (Anna-Maria) — A Montréal, le 24 avril 1974, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Eugène Laporte, née Anna-Maria Pépin, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Henri, époux de Marguerite Caron, Gabrielle (Mme Roger Daoust), René, Gérard, époux de Sylvia Brodeur, Jean, époux d'Odette Dubé, Robert, Marie-Lise (Mme Claude Toussaint), Françoise (Mme Gilles Lamarre), ainsi que 23 petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Dallaire Inc., & J. S. Vallée Ltée, 1111 ouest, rue Laurier, Outremont, à 8 h 45 pour se rendre à l'église St-Viateur, où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPORTE (Anna-Maria) — A Montréal, le 24 avril 1974, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Eugène Laporte, née Anna-Maria Pépin, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Henri, époux de Marguerite Caron, Gabrielle (Mme Roger Daoust), René, Gérard, époux de Sylvia Brodeur, Jean, époux d'Odette Dubé, Robert, Marie-Lise (Mme Claude Toussaint), Françoise (Mme Gilles Lamarre), ainsi que 23 petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Dallaire Inc., & J. S. Vallée Ltée, 1111 ouest, rue Laurier, Outremont, à 8 h 45 pour se rendre à l'église St-Viateur, où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPORTE (Anna-Maria) — A Montréal, le 24 avril 1974, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Eugène Laporte, née Anna-Maria Pépin, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Henri, époux de Marguerite Caron, Gabrielle (Mme Roger Daoust), René, Gérard, époux de Sylvia Brodeur, Jean, époux d'Odette Dubé, Robert, Marie-Lise (Mme Claude Toussaint), Françoise (Mme Gilles Lamarre), ainsi que 23 petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Dallaire Inc., & J. S. Vallée Ltée, 1111 ouest, rue Laurier, Outremont, à 8 h 45 pour se rendre à l'église St-Viateur, où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPORTE (Anna-Maria) — A Montréal, le 24 avril 1974, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Eugène Laporte, née Anna-Maria Pépin, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Henri, époux de Marguerite Caron, Gabrielle (Mme Roger Daoust), René, Gérard, époux de Sylvia Brodeur, Jean, époux d'Odette Dubé, Robert, Marie-Lise (Mme Claude Toussaint), Françoise (Mme Gilles Lamarre), ainsi que 23 petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Dallaire Inc., & J. S. Vallée Ltée, 1111 ouest, rue Laurier, Outremont, à 8 h 45 pour se rendre à l'église St-Viateur, où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LATREILLE (Thérèse) — A Châteauguay, le 26 avril 1974 à l'âge de 40 ans, est décédée Mme Real Latreille, née Thérèse Asselin, demeurant 105 Deguire. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire J.R. Reid et Fils Inc., 35, boul. Normand, Châteauguay, à 1 h 45 pour se rendre à l'église St-Joachim, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Châteauguay-Contre, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVIOLETTE (Léontine) — A Montréal, le 25 avril 1974, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme veuve Donat Laviolette, née Léontine L'Espérance. Elle laisse ses enfants: Donatien, époux de Cécile Gélinas, Claire, épouse de Jean-Louis Thibodeau, Françoise, épouse de Marcel Hubert, Madeleine, épouse de Gérard Bélanger, Jean-Guy, époux de Claire Pélouquin, Denise, épouse de Jean-Paul Archambault, Monique, épouse de Pierre Plante, Louise, épouse de Rhéaume Brisebois, Pierre, époux d'Yvette Pelletier, son gendre, Lloyd Guénette, époux de feu Jacqueline Laviolette ainsi que plusieurs petits et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Dallaire Inc., 2645 est, Henri-Bourassa, à 9 h 30, pour se rendre à l'église St-Norbert (Laval), où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVIOLETTE (Léontine) — A Montréal, le 25 avril 1974, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme veuve Donat Laviolette, née Léontine L'Espérance. Elle laisse ses enfants: Donatien, époux de Cécile Gélinas, Claire, épouse de Jean-Louis Thibodeau, Françoise, épouse de Marcel Hubert, Madeleine, épouse de Gérard Bélanger, Jean-Guy, époux de Claire Pélouquin, Denise, épouse de Jean-Paul Archambault, Monique, épouse de Pierre Plante, Louise, épouse de Rhéaume Brisebois, Pierre, époux d'Yvette Pelletier, son gendre, Lloyd Guénette, époux de feu Jacqueline Laviolette ainsi que plusieurs petits et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Dallaire Inc., 2645 est, Henri-Bourassa, à 9 h 30, pour se rendre à l'église St-Norbert (Laval), où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEVESQUE (Richard) — Accidentellement, le 26 avril 1974 à l'âge de 32 ans, est décédé Richard Levesque, fils de Gérard et Anita Levesque, frère de Daniel, André, Pierre et Robert. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons D.A. Collins, 222 boul. Métropolitain (sortie 2-29, à Cartier) Pointe-Claire, pour se rendre à l'église St-Joachim, Pointe-Claire, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges.

MARQUIS (Serge) — A Dorion, le 24 avril 1974 à l'âge de 31 ans est décédé accidentellement M. Serge Marquis. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Aubry et Trudeau, 12, rue St-Charles, Dorion, à 1 h 30 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-de-Dorion, où le service sera célébré à 2 h, et de là au cimetière de Vaudreuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h p.m.

MARQUIS (Serge) — A Dorion, le 24 avril 1974 à l'âge de 31 ans est décédé accidentellement M. Serge Marquis. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Aubry et Trudeau, 12, rue St-Charles, Dorion, à 1 h 30 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-de-Dorion, où le service sera célébré à 2 h, et de là au cimetière de Vaudreuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARQUIS (Serge) — A Dorion, le 24 avril 1974 à l'âge de 31 ans est décédé accidentellement M. Serge Marquis. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Aubry et Trudeau, 12, rue St-Charles, Dorion, à 1 h 30 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-de-Dorion, où le service sera célébré à 2 h, et de là au cimetière de Vaudreuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MONGEAU (Edouard) — A Montréal, le 26 avril 1974 à l'âge de 66 ans, est décédé M. Edouard Mongeau, époux de feu Berthe Daniel. Il laisse dans le deuil sa fille: Reine (Mme Richard Soly) et son petit-fils Patrick. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Dallaire Inc., & J.S. Vallée Ltée, 6821 rue St-Hubert, à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORRIS (Jacqueline) — A l'Hôpital civique d'Ottawa, jeudi le 25 avril 1974 à l'âge de 43 ans est décédée Mme Louis-Philippe Morris, née Jacqueline Danis du 706, boul. Cartier, Hawkesbury, Ont.; outre son époux, elle laisse 2 fils: Richard Hawkesbury, Daniel à la maison, 2 filles: Francine (Mme Denis Gagnon) Gatineau, Micheline à la maison, 2 frères: Elphège Cornwall, Henri, Baie-Comeau, Qué., 1 sœur, Lucille (Mme Louis-Philippe Latreille), Hawkesbury. Le corps de la défunte repose au salon funéraire Quenneville. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant à 3 h p.m. à l'église St-Alphonse de Liguori, inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée aux Directeurs Jean-Denis Lapointe du salon funéraire Quenneville, 1243 Lansdowne, Hawkesbury et E.J. (Ted) Lidyco du salon funéraire Vankleek Hill, rue High (route 34, Vankleek Hill, Ont.). La famille sera présente de 2 h à 5 h et de 7 h à 10 h p.m.

MORRIS (Jacqueline) — A l'Hôpital civique d'Ottawa, jeudi le 25 avril 1974 à l'âge de 43 ans est décédée Mme Louis-Philippe Morris, née Jacqueline Danis du 706, boul. Cartier, Hawkesbury, Ont.; outre son époux, elle laisse 2 fils: Richard Hawkesbury, Daniel à la maison, 2 filles: Francine (Mme Denis Gagnon) Gatineau, Micheline à la maison, 2 frères: Elphège Cornwall, Henri, Baie-Comeau, Qué., 1 sœur, Lucille (Mme Louis-Philippe Latreille), Hawkesbury. Le corps de la défunte repose au salon funéraire Quenneville. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant à 3 h p.m. à l'église St-Alphonse de Liguori, inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée aux Directeurs Jean-Denis Lapointe du salon funéraire Quenneville, 1243 Lansdowne, Hawkesbury et E.J. (Ted) Lidyco du salon funéraire Vankleek Hill, rue High (route 34, Vankleek Hill, Ont.). La famille sera présente de 2 h à 5 h et de 7 h à 10 h p.m.

MORRIS (Jacqueline) — A l'Hôpital civique d'Ottawa, jeudi le 25 avril 1974 à l'âge de 43 ans est décédée Mme Louis-Philippe Morris, née Jacqueline Danis du 706, boul. Cartier, Hawkesbury, Ont.; outre son époux, elle laisse 2 fils: Richard Hawkesbury, Daniel à la maison, 2 filles: Francine (Mme Denis Gagnon) Gatineau, Micheline à la maison, 2 frères: Elphège Cornwall, Henri, Baie-Comeau, Qué., 1 sœur, Lucille (Mme Louis-Philippe Latreille), Hawkesbury. Le corps de la défunte repose au salon funéraire Quenneville. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant à 3 h p.m. à l'église St-Alphonse de Liguori, inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée aux Directeurs Jean-Denis Lapointe du salon funéraire Quenneville, 1243 Lansdowne, Hawkesbury et E.J. (Ted) Lidyco du salon funéraire Vankleek Hill, rue High (route 34, Vankleek Hill, Ont.). La famille sera présente de 2 h à 5 h et de 7 h à 10 h p.m.

MORRIS (Jacqueline) — A l'Hôpital civique d'Ottawa, jeudi le 25 avril 1974 à l'âge de 43 ans est décédée Mme Louis-Philippe Morris, née Jacqueline Danis du 706, boul. Cartier, Hawkesbury, Ont.; outre son époux, elle laisse 2 fils: Richard Hawkesbury, Daniel à la maison, 2 filles: Francine (Mme Denis Gagnon) Gatineau, Micheline à la maison, 2 frères: Elphège Cornwall, Henri, Baie-Comeau, Qué., 1 sœur, Lucille (Mme Louis-Philippe Latreille), Hawkesbury. Le corps de la défunte repose au salon funéraire Quenneville. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant à 3 h p.m. à l'église St-Alphonse de Liguori, inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée aux Directeurs Jean-Denis Lapointe du salon funéraire Quenneville, 1243 Lansdowne, Hawkesbury et E.J. (Ted) Lidyco du salon funéraire Vankleek Hill, rue High (route 34, Vankleek Hill, Ont.). La famille sera présente de 2 h à 5 h et de 7 h à 10 h p.m.

MORRIS (Jacqueline) — A l'Hôpital civique d'Ottawa, jeudi le 25 avril 1974 à l'âge de 43 ans est décédée Mme Louis-Philippe Morris, née Jacqueline Danis du 706, boul. Cartier, Hawkesbury, Ont.; outre son époux, elle laisse 2 fils: Richard Hawkesbury, Daniel à la maison, 2 filles: Francine (Mme Denis Gagnon) Gatineau, Micheline à la maison, 2 frères: Elphège Cornwall, Henri, Baie-Comeau, Qué., 1 sœur, Lucille (Mme Louis-Philippe Latreille), Hawkesbury. Le corps de la défunte repose au salon funéraire Quenneville. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant à 3 h p.m. à l'église St-Alphonse de Liguori, inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée aux Directeurs Jean-Denis Lapointe du salon funéraire Quenneville, 1243 Lansdowne, Hawkesbury et E.J. (Ted) Lidyco du salon funéraire Vankleek Hill, rue High (route 34, Vankleek Hill, Ont.). La famille sera présente de 2 h à 5 h et de 7 h à 10 h p.m.

MORRIS (Jacqueline) — A l'Hôpital civique d'Ottawa, jeudi le 25 avril 1974 à l'âge de 43 ans est décédée Mme Louis-Philippe Morris, née Jacqueline Danis du 706, boul. Cartier, Hawkesbury, Ont.; outre son époux, elle laisse 2 fils: Richard Hawkesbury, Daniel à la maison, 2 filles: Francine (Mme Denis Gagnon) Gatineau, Micheline à la maison, 2 frères: Elphège Cornwall, Henri, Baie-Comeau, Qué., 1 sœur, Lucille (Mme Louis-Philippe Latreille), Hawkesbury. Le corps de la défunte repose au salon funéraire Quenneville. Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant à 3 h p.m. à l'église St-Alphonse de Liguori, inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée aux Directeurs Jean-Denis Lapointe du salon funéraire Quenneville, 1243 Lansdowne, Hawkesbury et E.J. (Ted) Lidyco du salon funéraire Vankleek Hill, rue High (route 34, Vankleek Hill, Ont.). La famille sera présente de 2 h à 5 h et de 7 h à 10 h p.m.

SAINT-AMOUR (Léopold) — A Montréal, le 26 avril 1974 à l'âge de 76 ans, est décédé M. Léopold Saint-Amour, époux de feu Hélène Chaput, père d'Hélène (Mme Jacques Letourneau), Philippe, époux de Thérèse Provost, de Cameroun, Afrique, Jacques, époux de Barbara Link, Denise (Mme Allison Russell). Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 3560 Chemin Côte-des-Neiges, pour se rendre à l'église St-Pascal Baylon, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SAINT-AMOUR (Léopold) — A Montréal, le 26 avril 1974 à l'âge de 76 ans, est décédé M. Léopold Saint-Amour, époux de feu Hélène Chaput, père d'Hélène (Mme Jacques Letourneau), Philippe, époux de Thérèse Provost, de Cameroun, Afrique, Jacques, époux de Barbara Link, Denise (Mme Allison Russell). Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 3560 Chemin Côte-des-Neiges, pour se rendre à l'église St-Pascal Baylon, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SAINT-AMOUR (Léopold) — A Montréal, le 26 avril 1974 à l'âge de 76 ans, est décédé M. Léopold Saint-Amour, époux de feu Hélène Chaput, père d'Hélène (Mme Jacques Letourneau), Philippe, époux de Thérèse Provost, de Cameroun, Afrique, Jacques, époux de Barbara Link, Denise (Mme Allison Russell). Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 3560 Chemin Côte-des-Neiges, pour se rendre à l'église St-Pascal Baylon, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SAINT-AMOUR (Léopold) — A Montréal, le 26 avril 1974 à l'âge de 76 ans, est décédé M. Léopold Saint-Amour, époux de feu Hélène Chaput, père d'Hélène (Mme Jacques Letourneau), Philippe, époux de Thérèse Provost, de Cameroun, Afrique, Jacques, époux de Barbara Link, Denise (Mme Allison Russell). Les funérailles auront lieu lundi le 29 courant. Le convoi funéraire partira des sal

VEDETTES téléphone-expresses

NOUVEAU
DUPUIS

VENEZ
OU
COMPOSEZ

842-6171

Centre-ville et Carrefour Laval (sauf indication contraire).



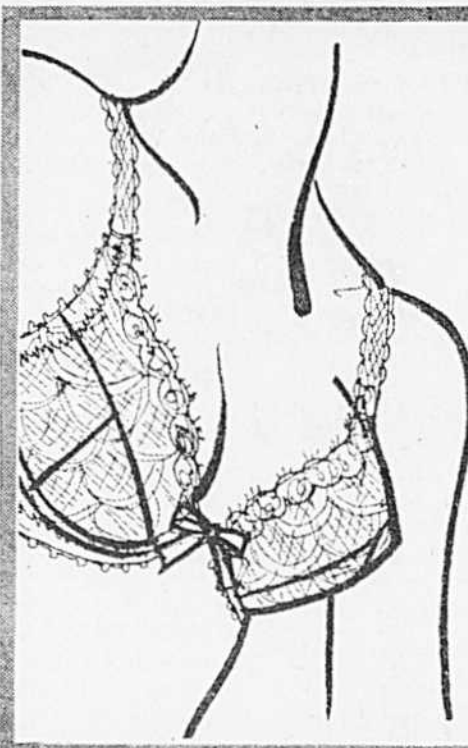
Pyjama-poupée

688 ch.

En Dacron® polyester et coton. Encolure en V, taille empire, garniture de dentelle, sans manches. Motifs à pois blancs sur fond bleu ou rose. P.M.G.

Composez 842-6171

Deuxième — Rayon 390



Silhouette charmeuse

Valeur de 8.50

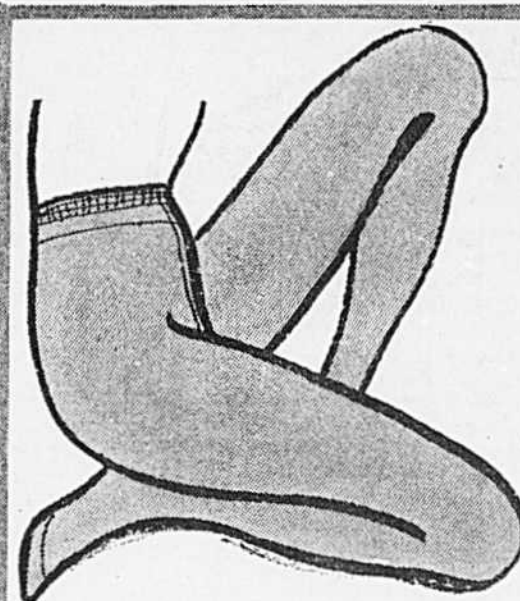
388 ch.

Economisez 4.62

Soutien-gorge en dentelle et Lycra® spandex. Modèle permettant le décolleté prononcé, arceaux sous les bonnets, s'attachant derrière ou au cou. Blanc. A: 34 à 36; B, C: 32 à 36.

Composez 842-6171

Deuxième — Rayon 360



Bas-culotte diaphane

.68 ch.

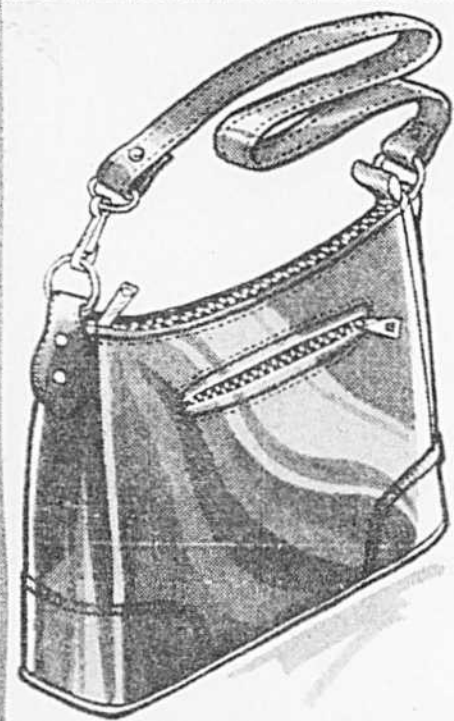
6 pour 398

Bas-culotte de belle qualité avec pointes renforcées. Tricot de nylon diaphane. Beige, épice, ivoire, tropical. Une grandeur pour toutes les tailles.

Composez 842-6171

Rez-de-chaussée — Rayon 370

Livraison sans frais des commandes de 3.00 et plus.



Sac en vinyle

Valeur de 10.00

799 ch.

Economisez 2.01

Sac à main confectionné de vinyle avec courroie ajustable. Compartiment extérieur avec glissière. Blanc, havane (tan), marine, noir. 13 x 11 po de hauteur.

Composez 842-6171

Rez-de-chaussée — Rayon 460



Chemise imprimée

Valeur de 12.00

749 ch.

Economisez 4.51

Confection d'Arnel® triacétate et polyester, à pressage permanent. Col à pointes arrondies, bouton aux poignets. Brun, gris, marine, rouge. P.M.G. TG.

Veillez mentionner un second choix de couleur.

Composez 842-6171

Rez-de-chaussée — Rayon 620



Pantalon lavable

Valeur de 12.95

999 ch.

Economisez 2.96

Confection de polyester et coton à pressage permanent. Passants pour ceinture, poches devant et derrière, jambes évasées. Antilope, beige, bleu, brun, marine. 30 à 42.

Composez 842-6171

Rez-de-chaussée — Rayon 610



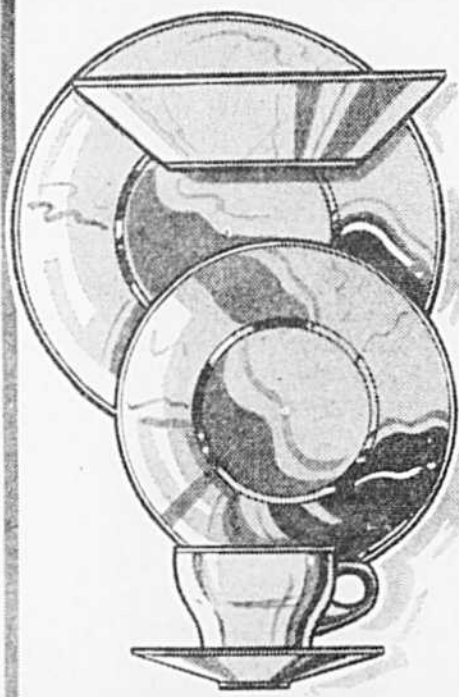
Parapluie pratique

398 ch.

Modèle droit de longueur moyenne. Couverture et fourreau en nylon imprimé. Beige, brun, marine, rouge, vert. Deuxième choix de couleur S.V.P.

Composez 842-6171

Rez-de-chaussée — Rayon 260



Ensemble 20 pièces "Vitrosax"

Valeur de 21.95

1598 l'ens.

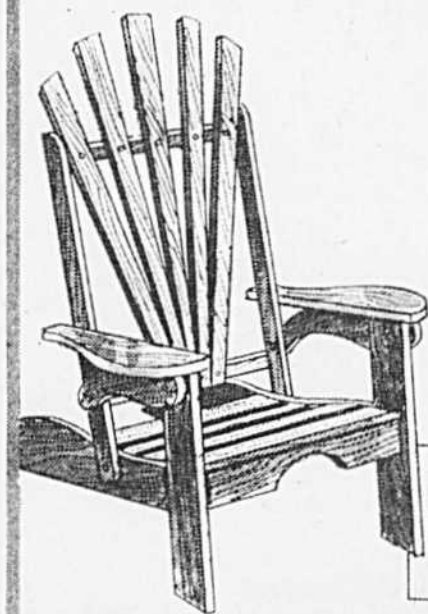
Economisez 5.97

Ensemble en verre de fabrication italienne. Verre trempé résistant à la chaleur du four. Pratiquement incassable. Ton ambré.

Composez 842-6171

Mezzanine — Rayon 760

Centre-ville seulement



Chaise en bois non peint

1099 ch.

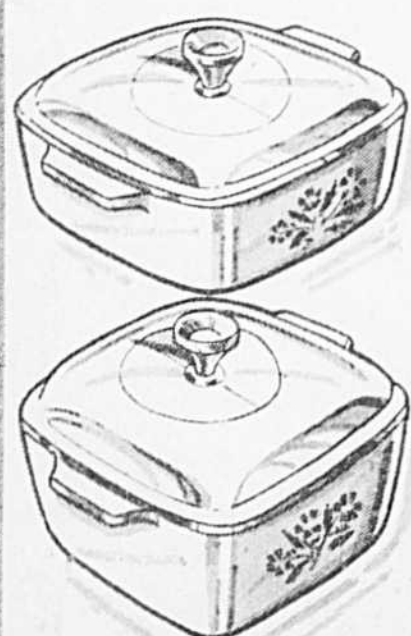
2 pour 1999

Modèle pliant pour facilité de rangement. Fabrication de pin blanc. Construction solide et confortable. Bois naturel non peint.

Composez 842-6171

Troisième — Rayon 920

Centre-ville seulement



Ensemble "Corning Ware"

Valeur de 14.90

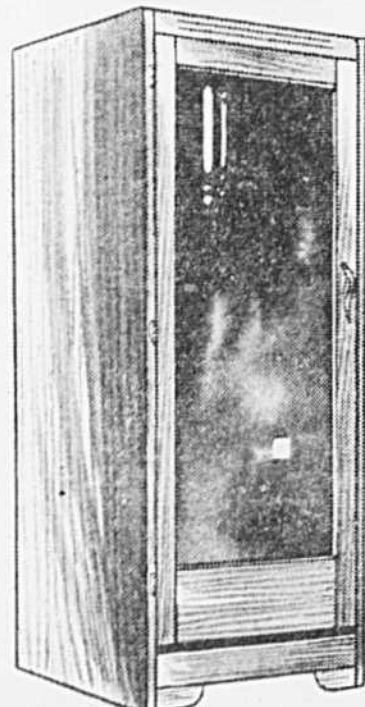
995 l'ens.

Economisez 4.95

Ensemble comprenant 1 casserole de 32 onces avec couvercle et 1 casserole de 48 onces avec couvercle. Blanc avec motifs bleus.

Composez 842-6171

Troisième — Rayon 780



Garde robe avec miroir

Valeur de 67.50

5488 ch.

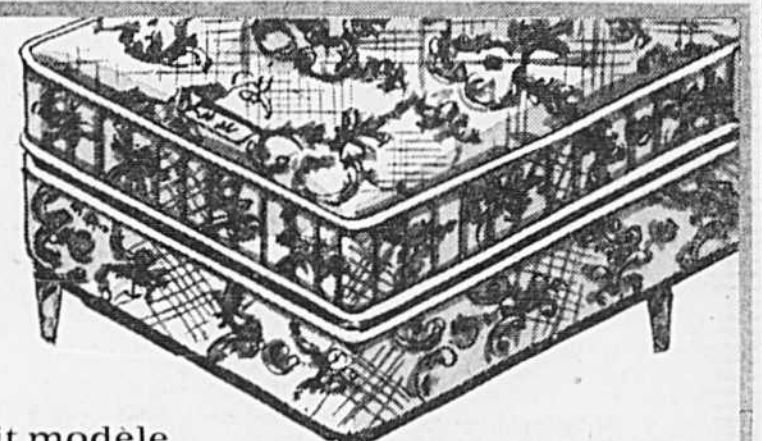
Economisez 12.62

Modèle simple, fabrication de bois au fini noyer. Structure solide en bois. Miroir pleine longueur à l'intérieur de la porte. 23 x 22 x 65 po de hauteur.

Composez 842-6171

Troisième — Rayon 710

Centre-ville seulement



Lit modèle continental

Economisez 21.12

36 ou 39 po. Valeur de 99.00 7788 l'ens.

Modèle "Springtime" avec matelas de catégorie 252 ressorts (dans le 54 po). Recouvert de couil de rayonne aux surfaces piquées. Sommier-tapissier à ressorts, 6 pieds vissés.

Economisez 24.12

48 ou 54 po. Valeur de 119.00 9488 l'ens.

Composez 842-6171

Cinquième — Rayon 711

Centre-ville seulement

HEURES D'OUVERTURE

NOUVEAU DUPUIS
centre-ville

Lundi, mardi, mercredi
de 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi, vendredi de 9 h 30 à 21 h
Samedi de 9 h 30 à 17 h.

boutique-mode DUPUIS par elle
Plaza St-Hubert

Lundi, mardi, mercredi
de 9 h 30 à 18 h
Jeudi, vendredi de 9 h 30 à 21 h
Samedi de 9 h 30 à 17 h.

boutique-mode DUPUIS par elle
Galeries d'Anjou

Lundi, mardi, mercredi
de 9 h 30 à 18 h
Jeudi, vendredi de 9 h 30 à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h.

NOUVEAU DUPUIS
Carrefour Laval

Lundi, mardi, mercredi
de 9 h 30 à 18 h
Jeudi, vendredi de 9 h 30 à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h.